

W Polsce Lecha i Adama

(ciąg dalszy ze str. 1)

stosować tylko nieliczni politycy tego świata — siła biernego oporu, najwspanialsza "masowa broń", jaką odkryto nie w tajnych laboratoriach lecz w ludziach.

Ale któż dzisiaj wierzy w duchy? Cóż dzisiaj można odkryć w ludziach? Jeszcze wczoraj Lech Wałęsa miał władzę zdolną obalać systemy, dziś stał mu się jeno urząd. Jak się zdaje, biernie opierać można się tylko zniewoleniu, nie władzy — "biernie" można walczyć o wolność, nie o władzę.

Podczas corridy w Chorzowie kilku młodzieńców biernie protestowało przeciwko "biernemu przemocy" kilku tysięcy gapiów zgromadzonych w oczekiwaniu na "walkę z bykami". Zostali skatowani przez kilkudziesięciu osiłków występujących w imię "wiedzącej demokracji". Ot, prawda o dzisiejszej Polsce Lecha Wałęsy, być może prawda o Polsce jutrzejszej — czyjej?

Corrida to również prawda o Polsce Jana Pawła II, Polsce 90% katolików. Dziewięciu przeciwników corridy, tym samym zwolenników prawnie obowiązującej ustawy zakazującej tego rodzaju imprez, powołujących się na Chrystusa zostało "ukamienionych" przez kilkudziesięciu sędziów-amatorów, powołujących się między innymi na kopniakiem a drugim na przysługujące im prawo (kupili bilety)... Chrystusa — poziom wiary rósł wraz z poziomem adrenalin. Jaką prawdę niesie ta przedziwna relacja statystyczna na stadionie w Chorzowie?

Kto ma dzisiaj władzę w Polsce, komu przypadnie jutro? Polski kółtun, polska malpa, której poczucie wolności opiera się na strojeniu się w "obce piórka" — obojętnie — włoskie, hiszpańskie, południowoafrykańskie — jednym słowem byle zagraniczne. Kółtun wreszcie przypomni, że ma rację bo jest większy. Pewnego dnia on obejmie władzę. Nie zauważymy tego, gdyż pochłoną nas inne zajęcia: będziemy słuchać Mazłarskiego, czytać Michnika... Być może Zagajewskiego.

Sławomir Gowin

(ciąg dalszy ze str. 1)

odpowiedziała: "Niemożliwe". I nie mogła uwierzyć, że tak zeznała córka. Ale potem pocieszała gospodynię usłyszając: "Za ten samochód pójdę za kratki".

— Nie możemy przez stodołę przekreślić dwudziestu lat, — mówi Wacław. — Mam nadzieję, że zwłaszcza ten pobyt w areszcie pozwoli żonie oprzytomieć. Tak można skończyć. Ale chciałem już aby wracała. Żeby sama musiała uprzątnąć pogorzeliśko. Aby

odczuła jak bardzo nas to zabolalo. We wsi, gdzie chałupy do siebie przyklejone strach padł na gospodarzy, że ogień

się przeniesie. Było tak upalnie. Ziemia parzyła w bosa stopy.

— Sieczkarnię da się naprawić, tylko

osmolona — znajduje pocieszenie Wacław. — Samochody były stare, szkoda tylko samego budynku, bo wszystko co pod ręką potrzebne, w nim trzymałem.

Była pijana. Rano wyszła do sklepu po piwo. Potem siedziała cały czas w pokoju. Tak zwykle bywało.

— Dwa dni przed pożarem tata przyszedł bardzo napracowany i prosił, aby mama dała mu obiad — zeznała w policji córka. — Mama powiedziała, że obiad jest na kuchni. Była to zupa ogórkowa bez ziemniaków i dodatków. Dosłownie woda. Tata poprosił o jakąś przystawkę. Pijana mama powiedziała, aby wziął z durszlaka makaron. W rzeczywistości była tam kiszka kapusta. Potem doszło do awantury i tata zabił mamę.

— Rzeczywiście odgrażałam się wtedy, iż się zemścić, ale raczej myślałam o zdradzie — wyjaśnia Zenona.

To był feralny tydzień. Ona nie mogła obejść się bez butelki. Następnego dnia i kolejnego nawiązała ze sobą nie rozmawiali. Córki tylko oczyma pokazywały ojcu, że matka znów...

W czwartek zdenerwowany, że nic się nie zmienia poszedł dać kurom wody i ziarno. Potem zabrał najmłodszą córkę na motor i pojechali w pole. Był na nim raptem 15 minut. Jakby tknięty przecuciem odwrócił się nagle w stronę wsi i zobaczył gesty, czarny dym. Potem słup ognia. Nie wie dlaczego, ale był pewien, że to jego stodoła.

— Przewożona z aresztu do aresztu miała dużo czasu na myślenie. Plakała. Nad sobą, dziewczętami, Wacławem i tym, co będzie dalej. Spoglądała przez zakratowane okna i żyła ciekawie. Nawet więc w celi jej nie dokuczano. Była jakby bezbronna wobec wszystkiego.

Dzień przed pożarem z domu zgrzęzło jedyne pudełko zapalek. Szukano go. Jedną z córek widziała jak zabrała je matka, choć papierosów nie paliła. Chwilę przed pożarem ta sama córka widziała matkę wychodzącą ze stodoły.

— To już nieważne — zapewnia Wacław. — Grusze pączkują, ziemia w ogrodzie rodzi. Kto wie, czy ten pożar to nie moja wina. Kable elektryczne w stodołę trzymałem.

Zenona uśmiecha się. Piękne czereśnie są tego lata — mówi.

Grażyna Cudak

Byłem przy podpisywaniu traktatu z Niemcami

(ciąg dalszy ze str. 1)

papier. Właściwą treść, treść realną, zawsze przynosi życie. I jest to prawda. Nie krył tego ani kanclerz, ani premier. Tę treść będziemy pisać wszyscy, a zwłaszcza ludzie młodzi, pozabawieni obciążen historycznych.

O perspektywie traktatu jego nadziejach związanych z młodym pokoleniem, przez kilka wieczornych godzin rozmawiałem ze wspaniałym człowiekiem — Dietmarem Brehmerem — przewodniczącym Niemieckiej Wspólnoty Roboczej "Pojednanie i Przyszłość" z Katowic. Ten był sportowcem-lekkoatletą, Niemcem żyjącym w Polsce, a nade wszystko właśnie człowiekiem, uświadomił mi jak bardzo Polak z Niemcem mogą się rozumieć, ile wspólnych mają myśli i nadziei. Mówił łagodnym głosem, był subtelny i ujmujący. Jego życie głęboko wplecione w losy Polski, nie pozabawiało go świadomości, że jest Niemcem. Jak rzadko dotychczas takie życie było nam, Polakom, uświadamiane. A jednocześnie tak niezwykle zachwycamy się

"Solidarności" z profesorem Zbigniewem Brzezińskim. W trakcie spotkania ktoś powiedział do Brzezińskiego — "przecież pan jest Polakiem", na co profesor odpowiedział: "Nie, jestem Amerykaninem pochodzenia polskiego, z którego jestem dumny".

Zasiećkowskość myślenia znaczącej części naszego narodu nie pozwala dostrzec tej różnicy. Nie zauważa jej wśród zamieszkałych w innych państwach ludzi przynależących do pochodzenia polskiego, a z drugiej strony nie przyznaje takich praw mniejszościom mieszkającym w Polsce. Zwłaszcza Niemcom.

Dietmar Brehmer, podobnie jak profesor Brzeziński mówi, że jest Polakiem pochodzenia niemieckiego. Jemu i 15-tysięcznej rzeszy jego Wspólnoty — partii, jak ją określa — nie można odmówić tej dumy i emocjonalnych związków z narodem, z którego się wywodzi. Jednak Dietmar z naciskiem podkreśla to, czemu i w podpisanym traktacie wiele miejsca przeznaczone — lojalność względem kraju zamiesz-

rozbieci i poróżnieni. Szukają — jak twierdził na spotkaniu z premierem w ambasadzie — wodza, który mógłby stać się ich wspólnym autorytetem.

— Dietmar, przecież wy najlepiej możecie pomóc Polakom w Niemczech. Pokażcie jak należy się organizować. Nawiąźcie robocze kontakty z organizacjami polonijnymi w Niemczech. Dajcie przykład jak może się dogadać Polak z Niemcem w takiej, powiedziałbym odwróconej relacji — namawiałem pana Brehmera.

— Masz rację. To jest w naszym interesie. Obowiązuje wszak zawsze zasada wzajemności. Ile praw Polaków tam, tyle dla Niemców tu, i odwrotnie.

Być może pomysł z tej nocnej rozmowy zaowocuje. Da załazek prawdziwego pojednania. Wierzę, że treść traktatu zostanie autentycznie zapełniona najpierw właśnie współdziałaniem mniejszości. Tym ludziom, choćby ze względu na znajomość języków, wymieszanie obywateli, może najszybciej uda się porozumieć.

Dzień podpisania był gorący. Nie aura lecz nastrojem. Słońce nieśmiało przebiegało się przez obłoczki. Czuć było zbliżający się deszcz. Na podjeździe, przed wejściem do Urzędu Kanclerskiego, trochę ponurego i odpychającego swą zbytnią nowoczesnością, ustawiała się delegacja polska i reprezentanci gospodarzy. Naprzeciw — kompania reprezentacyjna Bundeswehry. Młodzi chłopcy w zielonych beretach i szarych mundurach. Nie takie wyobrażenie niemieckiej armii utrwalilo się w nas. To zupełnie inne wojsko od znanego z filmów i przekazów historii. Wesołe oczy żołnierzy, pośród których gdzieś w szeregu orkiestry, dostrzegłem skośne oczy, wskazujące na dalekowschodnie pochodzenie doboru. Bez drylu, choć w sprawności, bez surowości spojrzeń i blond włosów. Armia demokratyczna, europejskich Niemiec. Wyobraziłem sobie, że za chwilę przed szeregiem przejdą premier i kanclerz i przypomnieli mi się opowieści o przemyśle i przemyśle takim wydarzeniu. Gdy składał dwa miesiące wcześniej wizytę w Niemczech, przechodząc przed frontem kompanii reprezentacyjnej, z wesołością odezwał się do kanclerza:

— Ale fajnie sobie defilujemy. Powiedział to po polsku. Kanclerz ze swej wysokości spojrzal na Bieleckiego z zdziwieniem, które zrodziło wątpliwości, czy patrzy tak, gdyż nie rozumie, czy też w takich okolicznościach mówić nie wypada. Uśmiechnąłem się do tej myśli. Ciekawe, czy teraz też będzie premier tak rozbawiony defilowaniem? Zajeżdżał samochód, z którego wysiadł pre-

mier. Kanclerz podszedł do Bieleckiego. Przywitał się, po czym obaj panowie pozowali licznie zebranym fotoreporterom. Kanclerz — potężny, o ponad głowę wyższy od premiera. Ładnie to musi wyglądać na fotografiach. Przy Kohlu nie mamy

ozdobioną kwiatami stół misternie wykonany biurko. Przy nim dwa fotele. Biurko było historyczne, jak historyczny miał być traktat za chwilę na nim podpisywany. Przy tym stołku pracował przez wiele lat pierwszy kanclerz Republiki Federalnej — demokratycznych Niemiec — Konrad Adenauer.

Stawało się coraz bardziej parno. Oczekiwanie na zakończenie rozmów dłużyło się na tyle, że pan Marek Edelmann, uczestnik powstania w Getcie Warszawskim, jeden z członków grupy gości honorowych, stwierdził:

— Tak długo nas tu trzymają, że gdyby układ podpisano nie byłoby komu tego podpisać. Popadamy tu z gorąca.

Rozmowy przeciągnęły się o ok. 20 minut. Wreszcie pojawili się główni aktorzy uroczystości. Mieli wygłosić przemówienia. Jak potem przyznał się premier Bielecki, mimo, że nie można go posadzić o brak doświadczenia w wystąpieniach publicznych, tym razem był stremowiany. Emocje, poczucie historyczności chwili oraz wreszcie duszność w sali sprawiły, że ręce mu drżały. Gdy przemówił drżał także i głos. Wzruszenie widać było na wielu twarzach. Jakaś młoda dziewczyna stojąca po przeciwległej do nas stronie sali zdawała się mieć łzy w oczach.

Ze wzruszeniem także słuchał wystąpienia premiera były kanclerz RFN, Willy Brandt, zaproszony na tę uroczystość. Ten starszy już człowiek, o — mimo wieku — wspaniałej prezencji, po podpisaniu traktatu, gdy podano szampa na podjeździe członków delegacji polskiej i służył kieliszkiem niemal z każdym, pijąc za przyjaźń niemiecko-polską. To wiele rzeczy. Brandt jest dla Niemców postacią legendą. Drugą po Adenauerze osobowością powojennych Niemiec.

Przyobiedzie zażartowałem, że mam coś wspólnego z Brandtem — nasze zony mają po 32 lata. Wielkość i legenda Brandta kochana jest przez młodzież. Wiek zony dobitnie o tym świadczy. Pomijając jednak ten uśmiech, należy oddać głęboki szacunek człowiekowi, który stał się filarem mostu prowadzącego do podpisania traktatu o przyjaznej współpracy. Jego obecność przy tym akcie dobitnie o tym zaświadcza. To był wielki dzień dla Niemców. To był wielki dzień dla naszego dobra, dla godnego życia.

Podpisany traktat także i temu może do pomocy.

Krzysztof Bakajski

(ciąg dalszy ze str. 1)

myślu lotniczego, badającej niemieckie osiągnięcia techniczne.

Owszem, Niemcy pozostawili na poligonach części swych rakiet, ale nam potrzebny był kompletny pocisk V-2. Dowiedziałem się, że jakieś archiwum techniczne przechowywane jest na terenie jednej z czeskosłowackich jednostek wojskowych, w

koordynatora radzieckich badań rakietowych. Przeniosłem się więc z Blechert do Sommerode pod Arfurt, gdzie objął kierownictwo wspólnego radziecko-niemieckiego biura konstrukcyjno-dosлідniczego zajmującego się kompletnym niemieckojęzycznym dokumentacją techniczną V-2. Za podstawę rekonstrukcji miało służyć archiwum "prasiek". Pracowała tu cała grupa specjalistów — jeden

U źródeł radzieckiej techniki raketowej

budynku dawnej restauracji na Vistoviste. Czesi nie kwapili się jednak z wydaniem planów, a w ogóle — to chcieli gdzieś przenieść cały magazyn. W którymś piątek przekradłem się więc do archiwum, gdzie znalazłem niezbyt dowód, że przechowywane tam są rysunki konstrukcyjne rakiet V-2. Żeby jednak zdobyć plany musieliśmy się uciec do podstępów. Pod pozorem rzekomej "wizyty przyjaźni" wjechaliśmy ciężarówką wojskową na teren koszarowy czeski i wystawiliśmy swój posterunek przed archiwum, żeby zapobiec wywiezieniu go. Następnego dnia podjeśliśmy już oficjalne starania w sztabie generalnym armii czeskosłowackiej — mając dowód w rękę! Uzyskaliśmy zgodę na zabranie dokumentacji, którą następnie specjalnym wagonem wysłaliśmy do Moskwy.

Jeśli chodzi o Siergieja Korolowa, to przyleciał on do Niemiec już po nas, tzn. w ostatnich dniach października 1945 roku. W tym czasie zrodził się pomysł zorganizowania specjalnej grupy zajmującej się z pomocą wziętych do niewoli niemieckich specjalistów — ekspertów — z wystrzelaniem V-2 na terytorium Niemiec. Brytyjczykom się to udało pod Hamburgiem (w doświadczeniach odpalenia rakiet brał udział — incognito — sam Korolow!) — nam jednak nie wyszło. Wobec tego rozformowano grupę, której szefem technicznym był Korolow, tworząc na jej miejsce tzw. instytut Nordhausen. Jego wicedyrektorem mianowano Siergieja Korolowa. Na początku 1946 roku Korolow zaproponował pracę. Odmówiłem jednak, motywując to pragnieniem powrotu do rodziny. Ale oto już w maju 1946 roku nieoczekiwanie przysłano nam naszych najbliższych. Nie miałem więc już argumentu i gdy Korolow ponowił propozycję — musiałem się zgodzić. Zdaje się, już wtedy wytypowano go na stanowisko głównego

odtworzeni rysunki układu napędowego pocisku, inni — systemu sterowania, a jeszcze inni — urządzeń startowych. Wszystkie te urządzenia nosiło nazwę instytutu Nordhausen.

Tymczasem zapadła decyzja o przeniesieniu naszej działalności z Niemiec do kraju. Kiedy więc prace instytutu dobiegły końca, zaczęto pod Moskwą organizować montaż V-2 ze zdobytych niemieckich podzespołów i części. Szefem i głównym konstruktorem jednego z wydziałów produkcyjnych w skład nowej jednostki produkcyjno-badawczej został Korolow, a ja jego pierwszym zastępcą. Tak oto 9 sierpnia 1946, po roku wytężonej pracy w Niemczech, ponownie znalazłem się w Moskwie.

Korolow zawiązał się u nas, tzn. w Podolsku, w ostatnich dniach lutego 1947 roku, po to, aby zorganizować odpalenie pocisków na poligonie położonym nieopodal nadwojańskiego miasteczka Kapustin Jar. Ponieważ nie było tam żadnego odpowiedniego zaplecza techniczno-socjalistycznego, Korolow sprowadził dwa specjalistyczne pociągi mieszkalne dla naukowców i techników. Spośród 12 zmontowanych przez nas rakiet tylko jedna — ta pierwsza — "samowolnie" zmieniła kierunek lotu, powodując nas jakiejś istotnej roli i wkrótce też odebraliśmy ją z eksploatacji. W ten sposób, na bazie V-2, powstała nasza własna ulepszona konstrukcja — rakiet R-1, montowana już z krajowych elementów.

Ogólnie rzecz biorąc, specjaliści niemieccy — inaczej niż w USA — nie odegrali nas jakiejś istotnej roli i wkrótce też odebraliśmy ich z eksploatacji. W ten sposób, jak i Amerykanie, wiele zawiść rakietowych osiągnięć niemieckiej techniki rakietowej. Bo, prawdę mówiąc, Niemcy nie potrafili docenić militarne znaczenie pocisków rakietowych i jako pierwsi opomogli ich seryjną produkcję.

Notował: Boris Kononow

Agencia Nowosti



Premier Mazowiecki swą fizjonomią przypominał jak nieszczęśliwa jest Polska, kiedy Kohl dawał dowód wielkości i potęgi Niemiec.

Fot. Kazimierz Ligocki

trwaniem polskości tam, gdzie żyją Polacy — czy to w ZSRR, czy w USA, czy właśnie w Niemczech. Zazdrośnie bronimy tej, jak niektórym się wydaje, wielkości narodu polskiego, z dumą podkreślając, że wszędzie mamy ludzi z Polski. Nie umiemy często spojrzeć na sprawę jakby z drugiej strony. Doskonale przykład tego, w jednej z rozmów, dał premier Bielecki, gdy opowiadał o spotkaniu w kościele Św. Brygidy w Gdańsku, w 1986 roku, grupy działaczy

kania. Bez tej lojalności "niemieckich Polaków" i Polaków w Niemczech, nie można mówić o pojednaniu. Właśnie mniejszości są papierkiem lakmusem wzajemnych odniesień narodów. Nie wszyscy rozumieją to w Polsce, nie każdy też w Republice Federalnej. Tam także i Polacy. Ci, którzy mają polski paszport, lub którzy nie wyzywiają się dziedzictwa kulturalnego swych przodków, także nie potrafia stać się siłą zbliżenia polsko-niemieckiego. Są

Pożar

odczuła jak bardzo nas to zabolalo. We wsi, gdzie chałupy do siebie przyklejone strach padł na gospodarzy, że ogień

się przeniesie. Było tak upalnie. Ziemia parzyła w bosa stopy.

— Sieczkarnię da się naprawić, tylko

osmolona — znajduje pocieszenie Wacław. — Samochody były stare, szkoda tylko samego budynku, bo wszystko co pod ręką potrzebne, w nim trzymałem.

Była pijana. Rano wyszła do sklepu po piwo. Potem siedziała cały czas w pokoju. Tak zwykle bywało.

— Dwa dni przed pożarem tata przyszedł bardzo napracowany i prosił, aby mama dała mu obiad — zeznała w policji córka. — Mama powiedziała, że obiad jest na kuchni. Była to zupa ogórkowa bez ziemniaków i dodatków. Dosłownie woda. Tata poprosił o jakąś przystawkę. Pijana mama powiedziała, aby wziął z durszlaka makaron. W rzeczywistości była tam kiszka kapusta. Potem doszło do awantury i tata zabił mamę.

— Rzeczywiście odgrażałam się wtedy, iż się zemścić, ale raczej myślałam o zdradzie — wyjaśnia Zenona.

To był feralny tydzień. Ona nie mogła obejść się bez butelki. Następnego dnia i kolejnego nawiązała ze sobą nie rozmawiali. Córki tylko oczyma pokazywały ojcu, że matka znów...

W czwartek zdenerwowany, że nic się nie zmienia poszedł dać kurom wody i ziarno. Potem zabrał najmłodszą córkę na motor i pojechali w pole. Był na nim raptem 15 minut. Jakby tknięty przecuciem odwrócił się nagle w stronę wsi i zobaczył gesty, czarny dym. Potem słup ognia. Nie wie dlaczego, ale był pewien, że to jego stodoła.

— Przewożona z aresztu do aresztu miała dużo czasu na myślenie. Plakała. Nad sobą, dziewczętami, Wacławem i tym, co będzie dalej. Spoglądała przez zakratowane okna i żyła ciekawie. Nawet więc w celi jej nie dokuczano. Była jakby bezbronna wobec wszystkiego.

Dzień przed pożarem z domu zgrzęzło jedyne pudełko zapalek. Szukano go. Jedną z córek widziała jak zabrała je matka, choć papierosów nie paliła. Chwilę przed pożarem ta sama córka widziała matkę wychodzącą ze stodoły.

— To już nieważne — zapewnia Wacław. — Grusze pączkują, ziemia w ogrodzie rodzi. Kto wie, czy ten pożar to nie moja wina. Kable elektryczne w stodołę trzymałem.

Zenona uśmiecha się. Piękne czereśnie są tego lata — mówi.

Grażyna Cudak



■ Bogdan Kuncewicz przedstawia:

Jean Paul Belmondo

Mówią i piszą o nim: "Ten wspaniały brzydal", "Najpiękniejszy brzydal świata" itp. Ale tak naprawdę kochają go wszystkie kobiety świata, podziwiają mężczyzn. Niewątpliwie jest jednym z największych aktorów naszych czasów. Od czasów "nowej fali", a więc od końca lat pięćdziesiątych, Jean Paul Belmondo, bo o nim mowa, stał się symbolem, znakiem firmowym kina francuskiego. I jest nim do dziś. Od niedawna aktor stał się posiadaczem Legii Honorowej, najwyższego francuskiego odznaczenia. Wręczył mu ją minister kultury Jack Lange.

Jean Paul Belmondo urodził się w 1933 roku. Mając 17 lat związał się z teatrem amatorskim, z którym w ciągu trzech lat przewędrował całą Francję. Potem podjął studia aktorskie. Fizjonomia, aparycja, pełna wdzięku nonszalancja w sposobie bycia — wszystko to stawało go daleko poza kategorią rażącego wówczas amanta filmowego. Francja, cała Europa, a także Ameryka była już przesycona tym wzorem aktorskiego wizerunku. Szukano czegoś innego, czy też podświadomie myślano o innym typie. Belmondo to gwarantował.

Wszyscy pamiętamy jego wspaniałe kreacje, w takich szlagierach filmowych jak:



Bogdan Kuncewicz

ciem: pozwala wierzyć, że jest się królem. Telefon nie przestaje dzwonić: wszyscy chcą z tobą rozmawiać. Ludzie rozpoznają cię na ulicy, proszą o autograf, pozdrawiają. Nawet policjanci są miłsi. Dla mnie ten stan trwa już 31 lat, a mam dzisiaj 58. Sukces w dużej mierze zawdzięczać szczęśliwemu spotkaniu wielkich producentów, którzy wytyczyli drogę mojej kariery: Alain Sarde, Alexandre Mouchkine, Dancigers i Gerard Lebovici" — mówi artysta.

W szkole dramatycznej prorokowano aktorowi, że nigdy nie będzie mógł wziąć w ramiona dziewczyny, aby nie wywołać powszechnej wesołości. A tu Belmondo wbrew prorocztwu swoich belfrów gra u boku: Sophii Loren, Claudii Cardinale, Ursuli Andress, Raquel Welch, Marii Laforet. A na sali kinowej nie ma śmiechu, tylko podziw i uwielbienie.

Gdy zapytano go o najpiękniejsze wspomnienia, odpowiedział: "W kinie, to Sophia Loren z 'Matki i córki', Claudia Cardinale z 'Cartouche — zbójca', Gina Lollobrigida... Stojąc przed nimi byłem poruszony, nie musiałem udawać".

Na pytanie, czy w dzisiejszym kinie widzi jakąś gwiazdę, artysta mówi: "Jillia Roberts. Amerykanka z 'Pretty Woman'. To prawdziwa gwiazda. I jedna uwaga: chociaż gra prostytutkę, pokazuje mniej niż większość dzisiejszych aktorek. Potrafi pobudzać marzenia".

Dla swoich rodaków Belmondo jest symbolem porządnego Francuza. Zawsze uśmiechnięty, okazujący swą od lat znakomitą dyspozycję fizyczną (nigdy nie ma dublera do niebezpiecznych scen), przykładny ojciec (ma tylko jedno zyczenie, aby przyszłość uśmiechnęła się do jego syna Paula, a tymczasem Paul już wkrótce uczyni go drugim raz dziadkiem). Kiedy rozwiódł się ze swoją żoną, wywołało to skandal. Potem samotny mężczyzna, zmieniający raz na jakiś czas przyjaciółki i towarzyski życia, nie był dla Francuzów czymś dziwnym. Także pod względem religii Belmondo mieści się w średniej krajowej — wierzy w niepraktykujący.

"Babel", jak nazywają go przyjaciele i wielbicieli jest kochany i szanowany przez wszystkich. Omar Sharif niedawno mu powiedział, że jest to najporządniejszy facet, jakiego zna. Także pełen podziwu dla Belmonda jest, jak wyraził to niedawno w rozmowie ze mną, Daniel Olbrychski: "To fajny facet i znakomity aktor" — powiedział.

Czego nie akceptuje ten wspaniały człowiek? "Terrorizmu. To słowo wywołuje we mnie przerażenie i wstręt. Każdy, kto podkłada bombę w restauracji czy na dworcu kolejowym, kto idzie zabić lub okaleczyć setki niewinnych ludzi — jest nikczemnym tchórzem. Dla takiego nie mam litości. Nie zastęguję na życie!" — mówi gwiazdor.

Jean Paul Belmondo nigdy nie był w Polsce. Szkoda, tym bardziej, że była szansa.

Jestem dużo spokojniejsza

(ciąg dalszy ze str. 1)

nie powiedziała, ponieważ całej swojej działalności estradowej nie sprowadziłabym tylko do śpiewania, ale również, co jest zasadnicze, do wyrażania swoich myśli poprzez to co piszę — pomocy dla tych, którzy jej oczekują. Wydaje mi się, że wiele osób utożsamia się z tym co piszę, odnajdując siebie, to im pomaga. To trwa do dzisiaj, pomimo mojej przerwy estradowej. Niedawno miałam audycję nocną w radiu — i z wypowiedzi słuchaczy wyniosłam, że to co zrobiłam nadal aktywnie funkcjonuje. Tak jak poczęła sprzed stu czy dwustu lat, tak samo moja bardzo skromna i mała działalność, która odzwierciedla moją osobowość, moje problemy, moje widzenie świata komuś się przydaje. Cieszę się bardzo z tego — pomimo, że nie piszę piosenek dla ludzi, tylko dla siebie. Niemniej jednak zawsze uwzględniam w tym co robię temperaturę społecznych problemów.

— Jak opisałaby pani wizerunek współczesnego polskiego artysty, czym on się charakteryzuje?

— Wizerunek polskich artystów sprawdziłabym do wizerunku Polaków. Uważam, że największą chorobą Polaków jest polskość. I jeżeli nie wyzbędą się tego czynnika, jeżeli nie będą z nim walczyć, ulepszać, to w rezultacie do niczego dobrego nie dojdziemy. Polacy chorują na polskość, to jest choroba społeczna.

— A więc ta nasza polskość — obyczaj, kultura, światopogląd, sposób bycia — odstaje od reszty świata?

— Mówi pan o tym polskim chamstwie?

Zastanawiam się, dlaczego pan wprost tego czynnika nie nazywa po imieniu. Mój idol, wspaniały pisarz — pan Kapuściński, w momencie, kiedy opisywał Polskę, używał określenia — chamstwo. Po prostu. Polacy są chamami. Trudno mi żyć w Polsce znaleźć sobie miejsce i azyl. W sierpniu zeszłego roku przebywałam na Wybrzeżu. Wyszedłam na plażę, gdzie nie mogłam wytrzymać chwili, ponieważ ludzie używali takiego słownictwa, że trzeba było odejść. Niestety, kilkadziesiąt metrów dalej sytuacja się powtórzyła, znów z jednej i drugiej strony słyszałam taki język, że zrezy-

nowaliśmy z dalszego spaceru. Wszyscy Polacy tak mówią! To jest nigdzie nie spotykane zjawisko, poza krajami komunistycznymi. Komuna zrobiła z nas chamów. Jeżeli chcemy walczyć z komuną, to przede wszystkim przestańmy używać słów, które należą do tego ustroju. To jest chamstwo, brud, lenistwo, gadulstwo, spychanie zawsze winy na drugiego — po prostu, to jest polskie życie.

— Dlatego też artyści, którzy oczywiście odbiegają od przytoczonego przez panią wizerunku izolują się społecznie?

— Nie artyści, izolują się przede wszystkim ludzie wrażliwi. Izolacja społeczna nie dotyczy tylko artystów. Ktoś może być bardzo dobrym mężem, spokojnym człowiekiem, wykonywać bardzo skromny rodzaj pracy. Taki człowiek przeważnie nie jest w stanie w polskim społeczeństwie się odnaleźć — gubi się. Azyl znajduje tylko w rodzinie lub ludziach jemu podobnych. To są społeczne enklawy. Ale my nie chcemy żyć w enklawie. Tworzyliśmy enklawę przez 45 lat, a teraz chcemy żyć inaczej. Chcielibyśmy wyjść, kiedy tylko mamy ochotę na spacer, do restauracji, kawiarni, spotkać się ze znajomymi, przyjaciółmi, a nie izolować się, lub zapraszać ludzi nam przyjaznych z konieczności do swojego mieszkania. Powróć jeszcze raz do swojego pobytu na Wybrzeżu, gdzie spotkał się z znajomymi. Nie odważył się się zejść do kawiarni, tylko spędził czas w hotelowym pokoju, ponieważ w kawiarni są prostytutki, cinkciarze, ohydna muzyka, wszyscy są pijani.

— Mówi się potocznie, że artyści są bardzo trudnymi ludźmi...

— Czy Wałęsa jest artystą? Czy ludzie polityki są artystami?

— Skąd pani wie, że Wałęsa jest trudnym człowiekiem?

— Bardzo lubię Wałęsę i życzę mu wszystkiego najlepszego. On jest naszą alternatywą, ponieważ nie mamy innej alternatywy. Czy Wałęsa jest trudnym człowiekiem? Czasami są bardzo skomplikowane, ludzie polityki stają się zmęczeni. A osoba zmęczona jest zarazem trudna. Natomiast artysta, który wie kim jest, który nie opiera swojego życia tylko i wyłącznie na swoim

sukcesie, ponieważ życie jest tak jak koło — okragłe, to nie jest wachlarz, jest wyrozumiały, wspaniały i profesjonalny. Proszę zapytać się kogokolwiek, jak wybitni artyści — Dustin Hoffman, Robert De Niro się zachowują. Są punktualni, profesjonalni — wspaniali. Oczywiście, są też wspaniali



Reprodukcja: Marek Woźniak

Tadeusz Kuntze z Zielonej Góry

W historii znajdziemy niewiele osób, które związane są z Zieloną Górą i na stałe wpisały się w polskiej, czy nawet europejskiej kulturze. Taką postacią jest Tadeusz Kuntze-Konicz (o którym tylko wspominał autor w wywiadzie w poprzednim wydaniu tej kolumny, dziś przybliżyliśmy sylwetkę osiemnastowiecznego zielonogórzanina — przyp. red.).

Rodzice malarza — Anna i Gotfryd Kuntze — mieszkali w Zielonej Górze. Tutaj też 3 października 1733 roku urodził się Tadeusz. Rodzina Kuntze nie pozostała jednak długo w winnym grodzie, najprawdopodobniej około 1740 roku wyjechała do Krakowa. Tam po upływie kilku lat Tadeusz został zatrudniony jako ku-

pie i Umiejętności. We Włoszech powstały też pierwsze obrazy dla katedry na Wawelu.

Do Krakowa Tadeusz Kuntze powrócił po trzech latach w 1757 roku. Od razu został nadwornym malarzem biskupa Żalskiego. Na jego zamówienie powstały nowe obrazy dla wawelskiej katedry i jemu właśnie

należały obrazy do Palazzo Borghese. Malował obrazy i dekoracje dla licznych świątyń w Rzymie i okolicach. Najciekawszą dziedziną jego twórczości nie są jednak wielkie malowidła o tematyce mitologicznej i religijnej, lecz małe rysunki i gwasze przedstawiające rodzajowe scenki z codziennego życia mieszkańców Wiecznego Miasta.

Tadeusz Kuntze-Konicz zmarł 8 marca 1793 roku i pochowany został w podziemiach kościoła S. Andrea della Fratte w Rzymie.

Pozostawił po sobie ponad 300 prac: obrazów olejnych, fresków, rysunków i gwaszy rozproszonych po

miastach Polski i Europy. Tadeusz Kuntze jest jedynym wybitnym artystą polskim, który był związany z Zieloną Górą.

Dariusz Sławomir Dolański

P.S. W rozmowie Jarosława Walerzaka z autorem powyższego artykułu, zamieszczonej w poprzednim wydaniu "GNK", znalazła się pewna nieścisłość. W związku z opracowywaniem reformacji w księstwie głogowskim, D.S. Dolański interesują przede wszystkim dzieje tych ziem w czasach nowożytnych, a nie w średniowieczu — jak to wynikało z tekstu.



Tadeusz Kuntze: „Sprzedawca parówek” — rysunek

chcik na dworze biskupa Andrzeja Stanisława Kostki Żalskiego i tylko szczęśliwemu przypadkowi zawdzięczał, że jego zdolności zostały zauważone przez możnego pracodawcę. Biskup Żalski spostrzegłszy plastyczne uzdolnienia kuchcika ufundował mu pobyt w Rzymie i studia w tamtejszych akademiach.

Pobyt we Włoszech dał Tadeuszowi możliwość zapoznania się z tradycjami rzymskiej szkoły baroku oraz pozwolił zetknąć się po raz pierwszy z rodzącym się dopiero klasycyzmem. Prawdopodobnie odwiedził wtedy także Paryż, gdzie odbył krótkie studia w paryskiej Beaux Arts. W tym czasie w Rzymie powstały dwa, chyba najbardziej znane obrazy artysty. Obydwa znajdują się dzisiaj w zbiorach Muzeum Narodowego w Warszawie: „Fortuna” i „Sztuka”. Obrazy te tworzą jedną programową całość o oświeceniowym charakterze, w której zmiennej i ślepej Fortunie przeciwstawia się stałość Sztuki

Kuntze zawdzięczał liczne propozycje pracy dla innych krakowskich kościołów, a także kolegiaty w Wojniczu i świątyni Łucka, Pułtusk i Warszawy. Niestety śmierć biskupa Żalskiego pozbawiła artystę możnego protektora. Szczęśliwie Tadeusz Kuntze miał już wtedy wypracowaną pozycję, do tego stopnia, że zaproszono go na dwór hiszpańskiego króla proponując posadę nadwornego malarza.

Nie wiemy czy Tadeusz dojechał do Madrytu. Nieliczne świadectwa pozwalają przypuszczać, że tak. Mogło to być tylko w latach 1760–1764. O okresie tym wiemy jednak niewiele. Co pewne to to, że później osiadł na stałe w Rzymie. Tu się ożenił i tu przyszła na świat trójka jego dzieci. Początkowo wiodło mu się nie najlepiej. Z czasem jednak osiągnął popularność zaliczając się do grona najbardziej wziętych artystów rzymskich tamtej epoki. To między innymi on jest autorem malowideł w słyn-



Tadeusz Kuntze: „Sprzedawca arbułów” — gwasz

"National Geographic" na "jedwabnym szlaku"

Amerkańskie Towarzystwo Geograficzne przy współpracy specjalistów radzieckich z Leninem organizuje wielką wyprawę, „szlakiem jedwabnym”, od Uzbekistanu począwszy, do Chin, na wielbłądach i koniach przez góry, rzeki i pustynie, tak jak wędrowali nasi kucy od II do XVI wieku naszej ery.

Członkom romantycznej wyprawy, która potrwa dwa lata, będzie towarzyszyła ekipa fotografów z "National Geographic" i operatorzy telewizji amerykańskiej. Część jej uczestników, jak Marco Polo, odbędzie po-

dróż egzotycznymi statkami wzdłuż wybrzeży Azji.

Koordynatorem wyprawy ma być m.in. radziecki polarnik, uczestnik pieszej ekspedycji po Antarktydzie, Wiktor Bojarski. Specjaliści radzieccy zadbają o infrastrukturę wyprawy, komunikację loniczą, łączność satelitarną, przygotowanie baz, miejsc postojów i wszelką pomoc w skrajnie trudnych sytuacjach.

Zdjęcia i filmy dla telewizji amerykańskiej mają być przekazywane co dziesięć dni.

(PAP)

blżej słowa

Mytnik się obraził

Jeden ze znajomych opowiedział mi sytuację, jakiej był ostatnio świadkiem na przejściu granicznym. Oto pewien podróżny nazwał celnika "mytnikiem", na co tamten bardzo się obraził. Doszło do tego, że podróżny, chociaż przekraczał granicę tylko z szaszetką i paszportem w dłoni, został poproszony do kontroli osobistej. Niczego nie przemyczał, ale celnika bardzo ubodło określenie "mytnik", bo — jak później dowodził — słowo to bardzo kojarzy się z "przemynikiem". "Mytnik" to dawniej "celnik, urzędnik podatkowy, dzierżawca cel, urzędnik komory celnej, pobierający cło". Nie było więc powodu do obrazy! "Mytnik" pochodzi od "myta" — czyli opłaty w dawnej Polsce za przewoży, przejazd mostem, brodem, groblą, przez rogatkę. Innymi słowy — myto to dawniej cło bez wglądu na przewożony ładunek (w odróżnieniu od cła właściwego, opłaty od towaru). Słowo to pochodzi z niemieckiego "Maut" — "rogatka, cło". "Mytnik" i "przemynik" mają wspólne źródło — właśnie "myto". Jednak "mytnik" to ten, kto cło pobiera, zaś "przemynik" to — jak podaje Linde — "ten, kto cło przejechał", czyli nie zapłacił owego obowiązującego cła.

(sad)

... Żeby pracować mógł ktoś

FOTOREPORTAŻ KRU-KRECHOWICZ



Śpiący na ławce dając w ten sposób znać, że to właśnie my poświęcamy się dowartościowując innych, wspieramy skarb państwa i tworzymy miejsca pracy. Po prostu oczekujemy na towar



Następnie trzeba umożliwić, a najlepiej pomóc policji odwieźć nas do ośrodka rewalidującego (czyli wracającego chęć i siły) W ten sposób znowu zapewniamy kilka miejsc pracy



W czasie krótkiej chwili wytnięcia, poświęconej w ośrodku na odnowę biologiczną, konieczne zasiegamy porady lekarza. Służba służba ale wycieczki to nie przelewki



Potem chwila niezobowiązującej rozmowy, przekazanie kosztowności, zamówienie budzenia, wreszcie z wolną głową idziemy odpocząć. Do łóżka



Szybko jednak zaczyna się mącić w głowie od natłoku myśli. Spokój diabli wzięli. To budzi się ten obywatelski obowiązek przecież trzeba obmyślić taktykę na najbliższe nieuniknione zdarzenia



Śpiący dużo powie postronny obserwator, doświadczeni gdzieś popadnie, a przecież trzeba łapać każdą wolną chwilę. Sen dodaje siły. Służba to służba, musimy być gotowi do tego, by w każdej chwili



Przystąpić do wydajnej pracy, pełnej wyrzeczeń i niezrozumienia u ludzi nieobcych w stosunkach społeczno-budżetowych. Wiem, każdy uważa, że jego praca jest bardzo ciężka ale trudno przecież ktoś to musi robić

Był jednym z kilku milionów Polaków, wywiezionych na roboty przymusowe do Niemiec. Do Nowej Soli przybył z Dąbrowy Górniczej 15.04.1942 r., z przydziałem pracy do bednarza Jeute, zakwaterowany w gospodzie, przy ul. Kożuchowskiej 58.

Pamiętnik głodnego

Jerzy Biliński

Ryszard Łata zadziwiająco ciekawie opisywał codzienne wrażenia z pobytu w Nowej Soli. Był dobrym obserwatorem życia, choć mało interesował się ważniejszymi problemami, z którymi zetknął się dopiero w 1945 r. Za ich znajomością zapłacił życiem. Został po nim jeden zeszyt pamiętnika, pisanego zwięzłym i czystym językiem polskim. Może były dalsze, ale trudno dociec, co się z nimi stało.

* 15.04., środa: z rana dostaliśmy filiżankę kawy, dwie kromki chleba smarowane marmoladą i dwie do roboty; w ciągu dnia zrobiłem 12 beczek.

* 16.04.: byłem u lekarza powiatowego i zameldowałem się na policji. Nie nie rozumieł (po niemiecku). Mam dniówkę płatną 4,50 marki.

* W czwartek zaliczka (Vorschutz) po 2 marki, w piątek 17.04. wypłata 12,25.

* 18.04., sobota: chcę nas wziąć na akord, za beczkę 0,23 marki; w sobotę praca do 13.00.

* 20.04. w poniedziałek jeździliśmy na badanie do Zielonej Góry.

* 21.04. deszcz, zrobiłem 16 beczek; za kartki otrzymane od mamusi kupiłem 3 funty chleba, twaróg, wędlinę i smalec. Praca idzie mi coraz łatwiej, ale do końca tygodnia pracuję na dniówkę.

* 22.04. dzisiaj zrobiłem 16 beczek; obiad: na dużym rosolu z kury gryski, kartofle w lupinach, sos, 5 kg kurczyny, na deser rabarbar.

* 27.04. na akord zrobiłem 26 beczek, wyszło 5,98 marki;

* 28.04. zrobiłem 27 beczek.

* 01.05. dzisiaj święto robotnika, przeniesiona na sobotę, jako wolny dzień.

* Niedziela 03.05.: byłem w kościele. Kościółek mały, malowany na biało. Ksiądz mówił po polsku, nie powiedział nic zajmującego.

* 08.05., piątek, zarobiłem 33,75, potrącenia 8,24, dostałem 25,55 marki.

* 10.05. niedziela: do godz. 9,00 w łóżku, śniadanie skąpe: z podzieliłem na kromki, po 2 na śniadanie, kolację i śniadanie w poniedziałek; obiad: mianina z kluszczykami na rzadko, dużo sosu i bełsztyk 8-10 kg, 5,5 kartofla z kapustą. Po obiedzie graliśmy w szachy. Za wygrane 35 fenigów kupiłem piwo.

* 14.05., niedziela: podjadłem solidne śniadanie. Wczoraj od gospodyni dostałem dwie duże kromki chleba. Na obiad dosyć gęsta kasza mianina, na drugie sos z krajowym mięsem, 5,5 kartofla i liście sałaty polane kwaskową wodą.

* 17.05. w restauracji mieszkamy w pokoju w trójkę: Marian Fola, lat 19 i Zbigniew Ślawski, lat 14, który papierosy pali na zabój. W pokoju okno jest od zachodu, umywalnia szafka, stojak na ręczniki, bielizniarka i 3 żelazne łóżka z materacami oraz okrągły stół i jedno krzesło. Gospodyni sprząta rano, gdy jesteśmy w pracy. Blisko jest do piekarni i sklepu mięsnego, do stacji 5 minut drogi za torami. W naszym domu mieszka jeszcze 2 Polaków i 1 wołosz. W pracy Niemcy są uprzejmi. Pracuje tu Liskawa z Poznania, lat 45. Szef ma 52 lata, bez ręki, którą stracił podczas I wojny światowej, pisze lewą ręką, ma do dyspozycji 3 młodych praktykantów niemieckich. Nam szefuje syn majstra, lat 28. Stara się nam o chleb, którego nie starcza. W mieście jest sporo Polaków i Polek, są jeńcy Francuscy i skoncentrowane Żydzi.

ydowskie dziewczęta. Nowa Sól liczy 16 tys. mieszkańców. Jest ładnym miastecz-

kiem wypoczynkowym. Starsi ludzie w przeważającej części polski.

* 18.05., poniedziałek: zrobiłem 34 beczki. Wczoraj powziłem myśl, że na święta (Zielone) muszę być w domu. Na stacji zapisałem sobie pociąg. Obiad rzadziej i skromniejszy, bez deseru.

* 21.05., czwartek: rozważałem swój wyjazd do domu. Znow list do rodziców, abym nie jechał i nie naraził się, ale ja postanowiłem. Bez wyjazdu popadłbym w odrętwienie. Zrobiłem 28 beczek. Potrzebuję pieniędzy. Jutro kupuję już bilet. Stawiam na jedną kartę. Na drogę wykupiłem 250 g masła, 30 g wędlin i 500 g chleba.

Wyjazd bez karty urlopowej był ryzykowny, podróżni trafiali do więzień i obozów koncentracyjnych — przyp. JB.

* 25.05. wypoczywam po podróży w ukończonym domu. Jem mało, za to tłusto i regulamie. Mówią, że schudłem, czuję się jednak zdrowo. W drugie święto gęsta zupa ziemniaczana, zalana barszczem, na drugie prażuchy z sosem i kompot.

* 28.05. podróż powrotna przez Legnicę trwała 21 godzin.

Autor pamiętnika nie wspomina, czy podczas podróży był kontrolowany przez straż kolejową lub Cripa (Tajną Policję Kryminalną). Takie przejazdy udawały się rzadko, szczególnie w 1942 r. i później — przyp. JB.

* 31.05. pierwsza niedziela po Zielonych Świętach. Piękny dzień słoneczny. Po obiedzie kufel piwa, zapłaciłem 36 fenigów. Gospodyni zaproponowała rąbanie drewna za jedzenie. Z Antonem Walotką poszliśmy na wieś. Sprzedał walizkę ziemniaków, 2,5 kg chleba i 0,5 l kwaśnego mleka, całość za 5 marek i dał jeszcze po dużej kromce chleba z syropem buraczanym.

* 01.06.1942 r.: urąbaliśmy 4 kłocki drewna. Za to dostaliśmy po talerzu ziemniaków i po kufelu piwa. 02.06., wtorek: zrobiłem 30 beczek. Na obiad dwa talerze karpeli, do tego miałem 2 kawalki skórek z szynki. Kłocki urąbaliśmy 1,5 godziny.

* 07.06., niedziela: o 8.30 idziemy na wieś, na miejsce o 11.00. Tu zjedliśmy po 3 kromki chleba i 2 porcje ciasta, popijając herbatą z rumianku. O 14.00 obiad: krupnik z żeberkami i ziemniakami, sałata na słodko. W wolnym czasie skrobałem ziemniaki lub słuchałem płyt z patofonu. Przynieśliśmy 10 kg ziemniaków i po 83 kg chleba dla każdego. Do domu wysłałem 4,5 kg maki, 3 flaszki bulionu, paczkę herbaty ziołowej i 250 g masła.

W żywność dodatkowo zaopatrywali się zatrudnieni w miastach, chodząc po wsiach za dodatkowym zarobkiem lub płacąc gotówką za produkty — przyp. JB.

* 08.06. zrobiłem dziś 34 beczki. Od 2 tygodni chleba starczy. Napiszę do domu o przysłanie narzędzi, abym mógł robić buty. Dla znajomego kupiłem gumowe zelówki za 1,10 marki. Przed kolacją rąbanie drewna, za to dostaliśmy po 5 ziemniaków, które ugotowaliśmy sobie z jajkiem.

* 09.06. do obiadu zrobiłem 16 beczek. Skaleczyłem się w lewą rękę. Zajadynowałem. O 16.40 do szpitala na opatrunek. Mam zwolnienie.

* 10.06. nie poszedłem do pracy. Rzeźnicze wziął 8 kg paszety, była wysnienita. Od 20.40 czytam "Pana Tadeusza".

* 11.06. w szpitalu zmieniano opatrunki.

* 12.06. rowerem gospodini wybrałem się na wieś. Pękła dętka. Bauer ukarał mego dobroczyńcę za oferowanie żywności. Nie skorzystałem. Po południu do pracy.

Chorowałem od środy do piątku. Zapłaciłem gospodyni za noclegi 11,23 marki.

* 14.06., po obiedzie byliśmy na karuzeli.

* 21.06. pranie i kąpiel w kociołku: woda z proszkiem. Zrobiłem 30 beczek. Z domu nadeszła paczka z kopytami szweskimi.

* 23.06. naprawiłem sobie złote buty.

* 24.06. zrobiłem 40 beczek. W kartkach mam zapas na 17,5 funta chleba i 75 kg masła. Znajomej Ukraince naprawiam drewnianki. Ona opowiada, że kolo Lwowa był terror, kibitki, wywózki, wieszania. Teraz wiem, że to wszystko przeciw Rosji, aby ten wielki młoch zniszczyć i zaprowadzić ład. Sklep ze starzyzną czynny jest w środy i piątki, można tam kupić ładne rzeczy. Trzeba dodać, że w sklepach ze starzyzną, Niemcy sprzedawali odzież i przedmioty osobistego użytku po zmałych lub zgadzanych w obozach koncentracyjnych.

* 28.06. z domu dostałem list z alarmującymi wieściami. Tam nie ma co jeść, zamykają polskie sklepy. Co ja na to poradzę. Muszę się tylko zwrócić do Boga o wspar-

cie nas, abyśmy doczekali lepszych i wo-

nościowych czasów.

* 04.07. po rozważeniu sądzę, że nie trzeba się wysilać i robić 32 beczki, że średnim zarobkiem 25 marek.

* 08.07. list z domu, pyta o mnie Marię. Nie pojedzie teraz, aby nie objadać głodnych.

* 19.07. z Marianem poszliśmy w pole, przyniosłem 3 kalarepki, 3 białe rzepy, 20 marchwi i trochę żyta.

* 26.07. byłem w lesie, zbierałem grzyby. Znalazłem gozajaka opatrzyliśmy i zjedliśmy po upieczeniu.

* 5.07. chłopcy przynieśli wór ziemniaków. Rano chodziłem na gruszkę. Autor pamiętnika kończy zapis pod datą 9.08.1942 r. i stwierdza, że notatki będzie kontynuował.

Z fragmentarycznych wypowiedzi krwawych Ryszarda Łaty wynika, że zginał on z rąk Niemców w Nowej Soli podczas próby ukrycia Żydówki polskiej przed spodziewaną ewakuacją Żydzieli do obozów w 1945 r.



Mały Rosjanin na zielonogórskim targowisku pilnuje interesu pod nieobecność taty. Fot. Marek Woźniak

„Artystyczny Rasizm” Przemoc na ekranie i na widowni

Wojciech Mróz

„Boyz N the Hood” (chłopaki z sąsiedztwa) to historia czarnych chłopaków, członków ulicznych band, które ostatnio są plagą Los Angeles. Głównym bohaterem jest Cuba Gooding jr., który chce wydostać się z kręgu „młodych chuliganów” i jakoś ustatkować się w życiu.

Na ekranie kina Skyway — Theater w Minneapolis (Minnesota) czytelnik napis „Boyz N the Hood” — na widowni pada pierwszy strzał. Początkowo publiczność reaguje z irytacją, ale w chwili późniejszej wybuchają panika i szturm do wyjść ewakuacyjnych. Kiedy tłum wybiega na ulicę z przejeżdżającego auta w kierunku ludzi padają kolejne strzały. Bilans: odwiezione do szpitala cztery ofiary ciężko rane, od pocisków, pięta przejechana przez samochód.

Podobnie jak w Minneapolis w dniu premiery filmu dochodzi do rozruchów w innych częściach USA. W ciągu nocy 33 osoby zostają ciężko rane a w Chicago od kuli ginie 23-letni Michael Booth. Oczywiście centrum rozruchów było Los Angeles,

gdzie rozgrywa się akcja filmu. Tu dochodzi do premierze do prawdziwej wojny pomiędzy ulicznymi bandami nastolatków.

Policja odpowiedzialnością za rozruchy obarcza rywalizujące uliczne gangi młodych Amerykanów. Jednak jak tu znaleźć winnych wśród 800 ulicznych band zarejestrowanych przez policję w Los Angeles?

Columbia Picture, wytwórnia która wydała na produkcję filmu 6 mln dolarów postanowiła, że film będzie w kinach nadal pokazywany. Jednak z 900 kin, do których obraz został wypożyczony natychmiast 8 wyłamało się (wśród nich renomowany Mann's Chinese Theatre w Hollywoodzie) i zaraz po premierze zawiesiło wyświetlenie „Boyz N the Hood”.

Na fakt zdjęcia filmu z ekranów ze złością na konferencji zareagował John Singleton reżyser filmu.

23-letni absolwent renomowanego University of Southern California Film School powiedział: „film jest odzwierciedleniem naszego życia codziennego. Dlaczego

młodzież w tym kraju strzela do siebie, warunki, w których to się dzieje nie zostały stworzone przeze mnie. Jest tak, ponieważ całej generacji w USA odebrano prawdziwe prawa człowieka i obywatela, natomiast zdjęcie filmu z ekranów to artystyczny rasizm”.

Prawda jest, że film przedstawia brutalną przemoc, ale jednocześnie przewija się przez niego pacyfistyczne posłowie do widza.

Europa na ostatnim festiwalu filmowym w Cannes film przyjęła entuzjastycznie a krytycy wręcz wyrażali się, że jest to nic innego jak „jutrzienka pokoju”.

Rozruchy przy okazji premier filmowych w USA to nie nowość. Tak było w 1988 z filmem „Colours” Dennisa Hoppera (film o bandach młodzieżowych w Los Angeles) oraz w 1990 kiedy na ekrany wszedł „Ojciec Chrzestny III” F. F. Coppola.

W marcu tego roku natomiast po wyświetleniu filmu „New Jack City” — dramatu o gangach, których członkami są czarnoskórzy Amerykanie, w całym kraju doszło do

niepokoju. Najgorzej ponownie było w Los Angeles, gdzie 1500 ciemnoskórych nastolatków dosłownie zburzyło dzielnicę Westwood zabijając w czasie strzelaniny pewnego nauczyciela mieszkającego w Nowym Jorku.

W przeciwieństwie do „New Jack City” „Boyz N the Hood” w zakończeniu filmu nie ma nadziei, że bieda, bezradność i narkotyki może pokonać szczytowa i chająca się rodzina.

Oczywiście rozruchy po premierze filmu, którego reżyserem jest Murzyn, stwarzają bardzo kiepskie szanse na sukces kolejnego filmu ciemnoskórych artystów. W tym filmie ciemnoskórzy reżyserowie.

„Kto będzie chciał te filmy pokazywać, jeżeli towarzyszyć będą podobne ekscesy?” powiedział pewien manager z wytwórni Columbia, delikatnie prosząc, że chce zachować anonimowość.

Zbiorowe dziewczyny, mydło i Defekt Muzgu

Waldemar Mystkowski

Niewielkie wielkopolskie miasteczko, Jarocin. Jeszcze niedawno trudne do odnalezienia na mapie. Dziś to prawda kartografia go też nie wyszczególnia już, lecz specjalnym drukiem, lecz w umy-

w nich odpowiedzi na kilka podstawowych pytań.

W Jarocinie jest już po raz czwarty i kiedy go pytam, jak się ma tegoroczny do poprzednich, patrzy na mnie z politowa-

sporo do powiedzenia, choć i to ubiera w charakterystyczne dla niego uogólnienia. Policja, kiedyś rzecz jasna milicja, niewiele wiekiem odbiegała od uczestników Jarocina. Nie bez winy byli też młodociani fani,

Ta ich dobroduszość przystaje do ogólnego widoku, jak pięść do nosa, jednak gdy fan wskakiwał na scenę, była skuteczna. Zdarzało się i to nie raz, że nadżywała działań przewencyjnych, kilka rozbili, choć ci mieli na ten temat odmienne zdanie.

Jarek prowadzi mnie na rynek Jarocina, gdzie w godzinach obiedowych prowadzona jest swoista "wyprzedaż idei". Kościół katolicki podesłał kilku młodych kleryków, którzy w trochę niecodzienny sposób "zwołują" na mszę. Tworzą korowód znany z niewybrednych zabaw karnawałowych. Do dźwięków z "pyszczalek i bębnek" podskakują młodzi klerycy, nie wzbudza to zachwyty, przynajmniej we mnie. Ten gust przyciągania do siebie zwolenników wystarczająco w "Rzymie" skompromitował Fellini. Korowód jest zresztą niezbyt długi i hymn do Chrystusa nie przebiega się przez monotone "Harii Kryszna, Harii, Harii, Harii Rama". Ta powszechnie znana cierpliwość wyznawców Buddy gromadzi tłumek młodzieży. Od młodych dziewczyn ubranych w chlamidy dowiadujemy się, że ten łysy czeladziolatek z zamkniętymi oczami i uderzający w tam-

kojarzą się literacko, te pensjonarki, widząc, że tutaj starają się poczuć swojsko w sposób heroiczny. Rozmowa z nim nam się nie klei, choć mu zadać zasadnicze pytanie, jak kościół znajduje się w takim rozgardzaniu i co tej młodzieży serwuje, lecz kończy się to tylko na niedomówieniach i dwuznacznych gestach. Ksiądz Piotr sprawnie wrzenia człowieka na właściwym miejscu, który tego rodzaju "rafy" wyczuwa z daleka. Jarek jednak nie byłby sobą, gdy odchodzimy, trawstuje marksowo: "Religia to nie opium, to już mydło". Ksiądz Piotr nie daje się sprowokować.

Niewiele w Jarocinie spotykamy kolorowych łbów, których Jarek nazywa Irokezami. Prawdziwy profesjonalny punk leś ma podgoloną i ścieka długich włosów postawioną na sztorc różnymi usztywniającymi chemikaliami musi być barwiona przynajmniej w trzech podstawowych kolorach. Dużo jest wśród nich udawanych Irokezów, głowy wcale nie podgoloną, tak aby udawany punk po skończonej imprezie mógł powrócić do domu normalny. Punkowie są w wyraźnej mniejszości i nie cieszą się jak dawnymi laty takim respektem, który ich zadawał. Nie toczą też wojen

ni". W punkcie medycznym dyżur pełnią dwie pielęgniarki na okrągło i tylko raz musiały wzywać pogotowie ratunkowe, jak chłopak próbował podciąć sobie żyły i to wybitnie nieumiejętnie. Przez radiowęzeł co prawda na okrągło są podawane komunikaty, które w żadnym ze środków masowego przekazu nie zostałyby zaakceptowane z powodów obyczajowych, lecz tutaj odbierane są tylko jako "ciepłe kluski". Jarek mówi, że powinniśmy zajrzeć do namiotu w porze nocnej, gdzie napotkalibyśmy z pewnością butaprenowców, ów klej od początku lat osiemdziesiątych cieszy się ciągle estymą. Dla nielicznych jest pierwszym krokiem ku używaniu narkotyków, dla większości jednak — głównym składowym. Zakotłuje na chwilę we łbie nastolatki, który potem w szkole kolegom chwali się, jak to "odjazdowo" spędził wakacje.

Nie wszystkich jednak stać, aby uczestniczyć w koncertach zasadniczych na scenie właściwej, na płycie stadionu. Karetów zostało wykupionych niewiele ponad 10 tysięcy, czyli tylko połowę uczestników było stać na wysuplanie 100 tysięcy złotych, sumy może niezbyt dużej. Często w



Fot. Marek Woźniak

ślach młodzieży jest osadzone na trwałe. Otworzo w tradycję, tę specyficzną mitologię, na którą podatny jest każdy młoda. Raz do roku na kilka dni zjeżdżają do niego z całego kraju fani rocka i nie tylko. Temperatura podnosi się w regionie, co najmniej gorącej. Jeszcze niedawno posmakowi owocu zakazanego, dzisiaj pewnego "wtajemniczenia", które przystępuje nie tylko tych, którzy wytwarzają ową otoczkę, czyli ludzi młodych, ale też "zgrzedów", jak niniejszy piszący.

Nie należy się wdawać tutaj w jakąś zbyt głęboko osadzoną "filozofię", przy tej masie, która przewala się przez Jarocin, a w tym roku przewinęło się przeszło 20 tysięcy, z generalizacji mogą wyjść tylko nici. Dżennikarze raczej szukają sensacji, bo ta w prasie jest łatwa, ewentualnie zatrzymuje się na muzyce, jaka jest serwowana, doszukują się artykulacji pokolenia. Wszystko to prawda cząstkowa, jednak unykając temu, co tam na miejscu da się zaobserwować. W Jarocinie, ludzie młodzi raczej nie różnią się od tych sprzed dziesięć, dwadzieścia i stu lat. Chcą zmieniać świat, tylko nie wiedzą jak. Jest to zresztą definicja buntu.

Jarek pochodzi z wojewódzkiego miasteczka nadmorskiego, ma dwadzieścia lat i jak nam mówi, już wypada z obłgu z tego rodzaju imprez. "Kiedyś człowiek zaczyna weryfikować swoją ubogą przeszłość, najwyżej czas poważnie zastanowić się nad sobą" — tak mówi do mnie. Pierwszy raz spotkałem go dwa lata temu na jakiejś imprezie literackiej, próbował coś tam pisać, dzisiaj już go to nie interesuje. Nie wierzy w literaturę we własnym wydaniu, choć do książek ma stosunek niechętny. Jeszcze wierzy, że znajdzie

niem. "Wiem, że chciałbyś usłyszeć, że tamte były cacy, a ten jest zbyt skomercjalizowany, bo wszędzie go reklamują. Odpowiedź jest prosta, rok, dwa lata temu był większy białogłaz niż dzisiaj, choć i teraz zbyt dużego porządku nie ma. Ale chyba nie o to chodzi?"

Jarek to mój koryfeusz. Jarocin jest szary. Myślę tutaj nie o jego stronie urbanistycznej, lecz tej w pełni lata, w świetle południa, gdy tabuny nastolatków przemierzają się uliczkami tego skromnego miasteczka. Ostatni dzień festiwalu, 20 tysięcy młodzieży choćby najbarwniejszej, wymieszanej w jednym tyglu, w kiepskich warunkach sanitarnych, nie wyróżnia się na tle, bo samą je tworzą. Zanurzamy się w "ten cały zgiełk".

Mała scena, mała estrada już od południa jest oblegana przez młodzież, zresztą spora ich część wcale nie musi się spieszyć z kwatery, z pola namiotowego, czy innego miejsca, bo rozłożona wokół sceny w śpiworach, ewentualnie bez, wszystko ma na miejscu. Rock, po którego dawkę aż tutaj przyjechali, sen, prokreacje. O tej ostatniej jest tyluż przekłamań, co autentycznych "wyczynów". Jarek nie należy w tej materii do zbyt rozmownych, lecz nagabywany moimi aluzjami, daje odpór: "Poziom bezwstydu uważam, że zawsze był poniżej pasa, z pewnością zaspokajał swoje potrzeby seksualne, które do dzisiaj są tylko twoją tajemnicą. Nieliczne chłopaki taseczką ze sobą swoje sympatie i z nimi wracają, a tych zbiorowych dziewczyn osobicie nie znam".

Poprzedniego dnia tuż obok malej sceny rozegrał się jeden z nielicznych obrazków, które w latach poprzednich zdarzały się w wiele części. A mianowicie w miarę regularne "bitwy" ze służbami porządkowymi. Jarek o tym rzeczywiście ma

Jarek nie ma dowodów, bo nie pracował w wiadomych służbach, lecz nie jest tajemnicą, że milicjanci "robili za rodzynki" i to licznie powtykane. Taki milicjant w cizbie małolatków miał oczy wokół całej kwadratowej głowy. W tym roku albo czegoś policja się nauczyła lub zaprzestala tych praktyk, w co trudno uwierzyć. Ale poprzedniego dnia zjechała do Jarocina brygada antyterrorystyczna w sile 20 przerosniętych mężczyzn, od razu zostali ochrzczeni jako "gestapo".

Wygląd ich kojarzyć się nie może zresztą inaczej. Kabury z pistoletami przy nodze. Dwa polonezy i dwa dżipy zajęły nieomal pod wspomnianą małą scenę. "Przyjechali na ćwiczenia", tak zostało zinterpretowane ich pierwsze i drugie przejście bieżącym obok chodników. Owa brygada do specjalnych poruczeń zachowywała się prowokując, dała też odczytać wpływ edukacji filmowej. Trzymając pały w prawej ręce uderzali nimi w otwartą lewą dłoń, jak zwykło czynić Emil Karewicz w wiekopomnej roli Brunnera. Niewiele było potrzeba, aby ze strony młodzieży pojawiły się latające przedmioty, a antyterrorści użyli swoich pał. Przerodziło się to szybko w regularną bitwę, w której wynik łatwo można było przewidzieć. Wtedy jeden z policjantów otworzył ogień z broni maszynowej, strzelał co prawda ślepyimi nabojami, lecz efekt był oczywisty. Młodzież jednak szybko się polapała, że to ma wywołać w niej strach i oswoić się z jargotem. Zajeżdżała jednak następnych 10 kabaryń i policja w ten mały jej przystojny sposób salwowała się.

Podobną rolę na koncertach spełnia ochrona, która z drukowanymi na koszulkach napisami prezentuje się jednak mało efektownie, są to panowie najczęściej w średnim wieku i z pokaźnymi brzuszkiem.



Fot. Marek Woźniak

buryno, to Nowozelandczyk z wysokim stopniem wtajemniczenia, już na pierwszy rzut oka widać, iż to guru. A obok niego Murzyn z USA pali drzewo sandałowe, które dla jednych ma podniecający zapach, dla innych wonię. Przez mikrofon intonuje Polak, siedzą na bruku rynku z podwinie-tymi pod siebie nogami. W tle grupa nastoletnich "westalek" porusza biodrami co wygląda nawet apetycznie. Pada corusz pod ich adresem: "Ale mają wyzerkę".

Młody wysoki ksiądz, z identyfikatora odczytujemy jego imię: Piotr, rozmawia z grupą dziewczyn, które jak sam duchowny

ze swoimi "ideologicznymi" przeciwnikami, a mianowicie skinami, czyli tysiącami. Wina za to obydwie strony obarczają między innymi "Gazetę Wyborczą", która tę podziemną imprezę przyswoiła tolerancyjnej opinii społecznej. Jarocin to nie wentyl, a przedziurawiona przetrwa, której i tak nikt tutaj nie używa.

Na polu namiotowym, gdzie około czterech tysięcy młodych ludzi nocami próbowało się zintegrować, nie doszło do żadnego spektakularnego wydarzenia. Przez tych wyemancypowanych zresztą określane to miejsce jest "prywatną u babu-

drodze do Jarocina pieniądze małolatom się rozlażyły i tutaj mogli się jedynie zadowolić bezplatnymi koncertami na malej scenie.

W tym roku zespół, który będzie po latach wspominany, to "Defekt Muzgu". Czy właśnie on wyraża, to co dla najmłodszego pokolenia jest istotne, Jarek nie podejmuje się odpowiedzieć, bo i on czuje się "zgrzedem". Z pewnością wyrażał emocje nastoletniej młodzieży, które w gruncie rzeczy są takie same — oceniany z Jarkiem — dla młodzieży czasów Woodstock, jak niżej podpisany i czasów stanu wojennego, jak mój koryfeusz.

Jak trwoga, to do ... natury

Anna Bułat-Raczyńska

Oftalenie najczęściej przychodzi razem z chorobą. W poczuciu zagrożenia na człowieka nagle jak grom. Przyjmuje nowy system wartości, nowy sposób na życie.

To było trzy lata temu. Stanisław Szmigiel ze wsi Radwanów opyla nawozami własnymi pole. Następnego dnia poczuł pieczenie na twarzy. Zauważył, że cała skóra zaczyna się brzydko łuszczyć. Lecz nie uczulenia przeciągało się. Jakoś wtedy wpadł mu w ręce jedno z pism, gdzie przeczytał artykuł o rolnictwie biodynamicznym. Dowiedział się, że nie jest pierwszą ofiarą kontaktu z chemikaliami na polu. Michał Mores, Francuz omal nie stracił z tego powodu wzroku. Wtedy spróbował wraz z rodziną gospodarować metodą biodynamiczną i odżywiać się zgodnie z zasadami makrobiotyki. Dziś prowadzi we Francji znany instytut upraw biodynamicznych. Kłopoty ze wzrokiem skończyły się.

Stanisław Szmigiel postanowił wtedy pojechać do bohatera artykułu z tej gazety. To był Michał Tarka z sieradzkiego. Tak się zaczęło.

Od Juliana Osetka otrzymał pocztą kalendarz "Dni siewu" opracowany przez Marię Tarkę z Niemiec, która od trzydziestu lat gospodaruje biodynamicznie. Kalendarz opierał się na podstawie badań konstelacji gwiazd i słońca. W tym kalendarzu Stanisław mógł zacząć.

kryteria metody ekologicznej, a gospodarz może sprzedawać produkty ze znakiem "Ekoland".

O taki akt wystąpiły w ubiegłym roku 34 gospodarstwa w całej Polsce. Otrzymało go tylko 27 z nich.

— Morale społeczeństwa jest niskie — mówi pan Szmigiel — W tych siedmiu przypadkach rolnicy próbowali oszukiwać. Wykryto, że jednak sypią. A komisja, której przewodniczył doc. dr hab. Mieczysław Górny bada wszystko bardzo wnikliwie, bierze próbki ziemi itp. Nie da się jej oszukać. Zresztą to, co wygląda na spryt okazuje się kompletną głupotą. Działaniem na szkodę własną i innych.

O co więc chodzi? Po co to wszystko i na czym polega?

"Kiedy zmieniamy sposób uprawy naszego pożywienia, zmieniamy społeczeństwo, zmieniamy system wartości" — pisze w swojej książce o rolnictwie naturalnym Japończyk Masanobu Fukuoka, który proponuje gospodarce rolą opartą na "niedziałaniu". Ludzie pracują więcej niż potrzeba dla rzeczy, których pragną, a wielu rzeczy, których pragną, wcale nie potrzebują.

"Człowiek najlepiej pracuje wtedy, gdy pracuje dla ludzkiego dobra, a nie dla "wyższej produkcji" i "większej efektywności", które niemal wyłącznie stanowią cele przemysłowego rolnictwa — czytamy w książce Fukuoki — Podstawowy cel rolnictwa stanowią nie zbiory, lecz kultura duchowa i doskonałość człowieka. Naturalna uprawa nie wymaga żadnych maszyn, żadnych środków chemicznych ani wielkiego plewienia.

"Jedno zdżbło, które wywoła rewolucję" — nosi tytuł ta książka. Zdaniem jej autora.



Fot. Marek Woźniak

który od wielu lat gospodaruje w taki sposób i instruuje wszystkich nim zainteresowanych, jako ludzkość nie ma wyjścia. Jeśli tego nie zrozumimy, zatrujemy się sami. Zna pana Szmigiel z Radwanowa ma na dzisiaj dość "eksperymentowania" męza. Mówi, że ono się jak dotychczas wcale nie opłaca. "Ludzie nie są zainteresowani kupow, niem nieskończonych chemicznie, całkowicie zdrowych produktów. Jest im wszystko jedno, byle by było tanio".

Ma na myśli doświadczenia z truskawkami tego roku. Sprzedawali je w Nowej Soli i Zielonej Górze na ulicy okazując atest Ekolandu. Na dwustu około klientów może z trzech zainteresowało się pochodzeniem

owoców. Reszta pytała tylko o cenę. Pan Szmigiel kokosów na truskawkach nie zrobił. Powinien był sprzedawać je choć minimalnie drożej, ale nie było to praktycznie możliwe. — To jeszcze nie ten czas. Ale on na pewno — twierdzi — Ludzie zaobserwują, że stan ich zdrowia zależy od tego, co jedzą —

Ze zbożem było podobnie. Szmigielowie sprzedali je w skupie, jako "zwykłe", bo innego wyjścia nie było. Zostały czarne porzeczki. Nie chcieli, żeby poszły do kupu tak sobie. "Może kogoś zainteresują, przyjeżdż do Radwanowa. To tylko kilkanaście kilometrów od Zielonej Góry... A może trzeba by jechać z tym do Głogowa, gdzie skażenie środowiska jest katastrofal-

ne? Są sygnały ze Śląska świadczące o zainteresowaniu zakupem, to dobry znak".

Stanisław Szmigiel nie przeżywa chwil zniechęcenia. — Przecież jeszcze nie doprowadziłem mojej ziemi do formy — mówi — To naturalne, i wiem o tym, że w pierwszych dwóch, trzech latach odratowania ziemi występuje załamanie plonów. Dopiero potem wzrastają one o około 30%. Dalej powinno być coraz lepiej. Wiem, że ziemię piątą klasy można doprowadzić do takiego stanu, żeby dawała plony, jak ziemia trzeciej klasy. Wiem, że tą metodą można osiągnąć nawet wyższe plony, niż tradycyjną. Tylko na to trzeba czasu. Ze sprzedaży też powinno być kiedyś coraz lepiej. Dział przeciwcałde rolnictwo boryka się z kłopotami. Nie tylko biodynamiczne. Kiedy okaże się, że gospodarowanie naturalne, bez chemikaliów jest mądre, że pozwoli człowiekowi przetrwać w zdrowiu, będą do przodu.

Półki co, w żniwa wypożycza odpłatnie kombajn, to niedawna pracował też w "pekaesie" (z nawozu jest mechanikiem samochodowym).

Gospodarstwa biodynamiczne są w województwie zielonogórskim trzy, może cztery. Rolnicy w Radwanowie patrzą na Stanisława Szmigiel z dystansem i przymiśnięciem oka. Nikt się specjalnie nie pali, żeby pójść w jego ślady. Udało mu się natomiast zainteresować sprawą miejscowego księdza oraz jednego ze znajomych lekarzy. Niedawno też odwiedził państwa Szmigielów wiceprezydent Nowej Soli oraz nauczycielka ze szkoły spożywczej. Chcą w tej szkole utworzyć specjalną klasę kształcącą ludzi świadomych, którzy pójść w świat ze swoją wiedzą. Wszystko domiernie się zaczyna.

Na jednej z wysp aleuckich na Oceanie Spokojnym dokonano przypadkowo cennego odkrycia archeologicznego. Zdaniem naukowców, w najsmielszych snach nikomu się nie śnił obraz, jaki wyłonił się przy penetrowaniu jednej z podziemnych pieczar.

Mumie ludzi pierwotnych

W pieczarze — znaleziono 30 zwłok ludzi pierwotnych zmułfikowanych przez naturalne panujące warunki klimatyczne. Są to dobrze zachowane zwłoki zarówno mężczyzn, jak i kobiet, przy czym przy dużej rozpiętości wieku — od ok. rocznego niemowlęcia, aż po starca.

Obok zwłok zachowały się ówczesne przedmioty gospodarstwa domowego, przedmioty wskazujące, że była to pierwotna broń, a nawet coś przypominającego zabawkę dla dzieci.

Naukowcy przy wstępnych badaniach nie byli w stanie ściśle określić, z jakiego okresu pochodzi znalezisko. Przypuszczają, iż ma ono ok. 4 mln lat.

Miejsca pieczary nie ujawniono, aby nie została najechnana przez różnego rodzaju ciekawskich i spekulantów. Znajduje się pod ochroną uzbrojonych strażników.

(PAP)

Druga miłość - druga ojczyzna 6

■ Zbigniew Ryndak

Pewnego dnia mąż wpadł do sklepu, złapał mnie za włosy i wyciągnął na ulicę. Potem wepchnął mnie z powrotem do sklepu, a klientów wyprosił. Kiedy zostaliśmy we dwoje — bil mnie i przeklinał. Wmawiał mi, że ktoś do mnie chodzi. Przysięgałam, że to nieprawda. Na pewno znów jakiś pijak mu coś naopowiadał. Uciekał do ciotki na Borkówkę, bo do domu bałam się przyjść. Na drugi dzień dziewczyna, którą mieliśmy do pomocy powiedziała mi — niech pani wróci do domu, bo pani mąż ciągnie mnie do łóżka. Nie wierzyłam. Zawsze mówił, że mnie kocha. Jak się upił to wyganiał mnie do Rosji. Któregoś dnia rzeczywiście wyrzucił mnie z domu. Pozamykał drzwi. Mieszkaliśmy wtedy w budynku, który przydzieliła nam gmina. Dom był obszerny. Dach pokryty cynkową blachą. Mieliśmy trzy pokoje i kuchnię. W drugiej połowie domu mieszkała lokatorka, Teresa Kleczek, krawcowa. Cieszyłam się nawet, że ktoś oprócz nas mieszkał w tym domu, że mąż będzie wstydził się i skończy się awantury. Gdy był trzeźwy odzywał się po ludzku. Już go nie kochałam. Po prostu chciałam żyć. W 1948 roku w Wigilię Bożego Narodzenia urodziłam drugą córeczkę. Dalał jej imię Ewa. Kochałam moje dzieci. Jednak osobiste szczęście nie miałam. Mąż nigdzie ze mną nie chodził. Było mi bardzo przykro. W niedzielę jako matka i gospodyni musiałam być w domu. Mąż ubierał się, stroił i wychodził do gospody. Siedział tam do godziny szesnastej, a nierzadziej. Gdy wracał do domu było go słychać z daleka. Tak strasznie przeklinał. W niedzielę odwiedzała nas ciotka. Bardzo lubiła moje dzieci. Pewnej niedzieli postawiłam na stole obiad. Mąż powiedział — nie będę,

k... jadł twoich potraw. Już dawno powinnaś wyjechać do Rosji. Ty jeszcze tutaj siedzisz? W 1949 roku zlikwidowali nam sklep. Nie wolno było mieć prywatnych maszyn. Wtedy dopiero zaczęło się ucizliwie życie dla mnie. Mąż został kierownikiem spółdzielczej masarni. Ja nie pracowałam. Zaczęłam hodować kury, indyki, 6 świń. Pomyślałam sobie, że jak to wszystko urosnie — sprzedam i będę miała za co się ubrać. Mój pijak niezego mi nie kupił i nie dawał pieniędzy. Nieraz w nocy, gdy spał, brałam klucze i szłam do masarni, żeby wziąć trochę mięsa na obiad.

Kiedy świnię urosły, to mąż zabił je i sprzedał mięso. Kury wszystkie otrul przez swą głupotę, bo wyłożył trutkę na szczyty. Nie dał mi ani grosza. I wtedy właśnie postanowiłam iść do pracy, gdyż zostałam dosłownie bez majątek. Poszłam do państwowego sklepu, w którym sprzedawałam tekstylia. Ciotka opiekowała się moimi dziećmi. Moje życie zaczęło się obracać wokół dzieci, pracy w sklepie i domu. Znowu hodowałam świnię. Nieraz o dwunastej w nocy tłukłam ziemniaki z parnika. Na ósmą odosiłam dzieci do ciotki i biegłam do pracy. A wieczorem znów awantura i bitka. Któregoś dnia mąż był dla mnie bardzo miły. Jest zabawa w naszej spółdzielni, może pójdziemy? — spytał. Nie wierzyłam własnym uszom. Miałam wtedy 24 lata. Chciałam się zabawić. Pójdę, tylko proszę żebyś był trzeźwy, powiedziałam. W dniu zabawy zrobiłam sobie fryzurę, założyłam suknie, dzieci zaniósł do ciotki i czekałam na małżonka. Minęła siódma, ósma. Przyszli o dziewiątej. Ledwie trzymał się na nogach. Powiedział — nie pójdziemy, bo ja nie tańczę, a te skurwysyny nie będą cię obejmować. Byłam wściekła. Tak chciałam chociaż raz zatańczyć. Mąż położył się w butach i marynarce. Zaczął chrapać. Zamknęłam drzwi i pobiegłam na zabawę. Goście przy naszym stoliku zapytali — gdzie mąż? Upił się. Sama przyszłam, powiedziałam. Poprosił mnie do tańca mając jedną z pań od naszego stolika. W pewnej chwili spojrzęłam na drzwi i zobaczyłam swojego męża. Wyglądał jak Indianin. We włosach miał pierze. Kurtka karakułowa z kołnierzem cała oblepiona była pierzem. Ktoś z tańczących powiedział — popatrzcie, mamy Indianina. Krew spłynęła mi do nóg. Nie wiedziałam co robić? Jego kumple, pijaki, zaprowadzili go do swego stolika, a ja pobiegłam do domu, zobaczyć co się stało. Pierwsze zobaczyłam to pierzynę i poduszkę na drodze, rozprute nożem. Pierze rozsypane. W drzwiach była wybita dziura na dół. Wyszłam przez ten otwór, bo kluczy miałam przy sobie. W mieszkaniu wszystko zdemolowane. Rozbili kredens. Obrazy zdjęte i porozbijane. Zgasiał światło i poszłam do ciotki. Położył się i zaśnił. Jutro pogadamy, powiedziała. Nad ranem przybiegł mój pijak i zaczął kołkiem wybić szyby z ramami. Wszyscy zerwali się na równe nogi. Co robisz zbroju? — krzyknęła ciotka. Starsza córka prosiła — tatusiu nie bij nas, nie bij mamy. Uspokoił się i poszedł do domu. Nie miałam jednak spokoju. Któregoś razu mąż wrócił do domu pijany. Przewrócił beczkę z ogórkami, podeptał je a beczkę wyturlał na drogę. Kielbasę, która wisiała na drążkach wyrzucił również na drogę. Poszedł do gospody dalej pić. Poszłam do prokuratora, bo milicja już nie dawała rady. Prokurator przyszedł osobiście sprawdzić, co się stało. Na drugi dzień wezwał męża i zamknął na 48 godzin.

Zaraz przyszła rodzina męża i powiedziała, jeżeli nie odwołasz tego wszystkiego, to nie udzie ci to na sucho. Znowu poszłam do prokuratora i poprosiłam go, aby nakazał mojemu mężowi, żeby mnie nie bił jak wróci. Przyrzekł prokuratorowi, że nie będzie mnie bił. Przez tydzień nie pił. Dzieci były zadowolone, że tatuś się poprawił. Po tygodniu upił się i przyszedł z bratem. Wyzywali mnie od ruskich. Ale ja nie nie mówiłam. Miałam zasadę — nie odzywać się. Wtedy mąż powiedział — zdejmij mi buty. Miał niemieckie oficerki z podkówkami. Ściągnęłam jeden but i postawiłam. Gdy zaczęłam ściągać drugi mąż uderzył mnie pierwszym butem w głowę. Uderzył mnie tak mocno, że zrobiło mi się ciemno w oczach. Dotknęłam dłonią głowy. Była cała we krwi. Wtedy po raz pierwszy odważyłam się mu oddać. Złapałam palec i zderściłam go ręką w tuszczu jarami i rąbnęłam męża w głowę. Jajka zalały mu cały łeb. Uciekał do sąsiadki, która miała telefon. Zadzwoniłam po pogotowie. Przyjechali, zrobili mi opatrunek, wystrzygli włosy. Na drugi dzień nie poszłam do pracy. Leżałam. Rano przyszła teściowa. Popłakała się i spytała — dlaczego go nie zostawisz? Jak zostawić? Dokąd pójść? Do Związku Radzieckiego nie było po co jechać z trójgiem dzieci. Tam też było wszystko zrujnowane wojną. Nawet nie wiedziałam, gdzie są moi rodzice. Pisałam do domu, ale odpowiedzi nie było. Raz napisałam do mojej ciotki, siostry mojej matki i zapytałam, gdzie przebywają moi rodzice? Właśnie u tej ciotki, w pobliżu Kijowa, mieszkali. Nasz dom na Białorusi został zniszczony przez front.

Po czterech latach zaczęłam korespondować z rodzicami. Ojciec zaraz po wojnie zaczął na Ukrainie budować domek. W 1959 roku przysłali mi zaproszenie i pojechałam, pierwszy raz od 1942 roku do domu, z moimi córkami. Syn został u ciotki, bo był jeszcze za mały na taką podróż. Kiedy przyjechałam nie mogłam niczego poznać. Rodzice bardzo się zmienili, postarzel. Plakalam i opowiadałam jaki los spotkał mnie w Polsce. Nie było do czego w Związku

Radzieckim wracać. Prawie wszystko zniszczyła wojna. Do tego nieurdzaje. Mama bardzo przejmowała się moim życiem, a ja gdy wróciłam do Polski, to głupia, dalej opisywałam moje przeżycia. Mama miała nadciśnienie. Ojciec pisał — Aniu nie zwracaj się z tych złych przeżyć, bo mamy nie wolno denerwować. Było już za późno.



Fot. Leszek Czarny

Postać Romana Dmowskiego związała się trwale z historią Polski lat 1886–1939. Jego idee polityczne budzą po dziś dzień zaciekle spory wśród historyków. Mają one tyleż zwolenników, co przeciwników. Nikt jednak nie kwestionuje ogromnego wpływu Romana Dmowskiego na najnowszą historię Polski. Był niewątpliwie przez długi czas, obok Józefa Piłsudskiego postacią numer dwa polskiego życia politycznego. Zresztą w niektórych okresach jego wpływ na bieg wydarzeń politycznych kraju był większy niż Komendanta.

Roman Dmowski wielki parweniusz polityczny

Był założycielem i wieloletnim przywódcą największej partii II Rzeczypospolitej — Narodowej Demokracji, nazywanej popularnie "endecją". Reprezentował sprawę polską w rosyjskim parlamencie i na konferencji pokojowej w Wersalu, kończącej I wojnę światową. Zaliczano go do najpoczytniejszych publicystów polskich przełomu wieków. Odnosił się przy tym do polityki i do życia codziennego. Jadał zawsze w najlepszych restauracjach. Lubiał życie towarzyskie. Wiele podróżował.

Postać Romana Dmowskiego to jednak również przykład olbrzymiej kariery politycznej, rzadko spotykanej w dziejach, osiągniętej wyłącznie dzięki zaletom osobistym i olbrzymiej pracy. Niewiele ludzi, którzy mieli kontakt z eleganckim politykiem, zdawało sobie sprawę, że mają do czynienia z wielkim parweniuszem.

Roman Dmowski nie wywodził się bowiem ani z arystokracji, ani nawet z rodziny inteligentów. Był synem warszawskiego brukarza. Nieodłącznym towarzyszem jego dzieciństwa i młodości była bieda. Mimo trudnych warunków życia ukończył jednak gimnazjum i wstąpił na Uniwersytet Warszawski. Wśród studentów ówczesnego uniwer-

sytetu dzieci robotnicze były rzadkością. Większość stanowili synowie szlachty i urzędników. Okres studiów był więc bar-



Roman Dmowski (fot. z lat dwudziestych)

dzo trudny dla przyszłego wodza endecji. "Wyróżniał się" między braćmi studentką wytartym ubraniem i dziurawym obuwiem. W porze obiadowej, kiedy za-

racji, on szedł pieszo z Krakowskiego Przedmieścia do domu rodzinnego na daleką Pragę.

Jednak już podczas studiów ujawniły się niezwykle cechy umysłu i charakteru Romana Dmowskiego. Szybko stał się jednym z przywódców studentów uniwersytetu. Zauważano, że jednocześnie głęboko w nielegalną działalność polityczną. Nie przeszkadzała mu ona zresztą we wzorowym ukończeniu studiów.

Dalsze życie Romana Dmowskiego to nieustanne dążenie do doskonałości. Osiągał perfekcję w każdym zajęciu, którego się podejmował. Był znakomity jako konspirator, przywódca partyjny, dziennikarz, poseł do parlamentu czy dyplomata. Potrafił także zachować się odważnie i godnie w rosyjskim areszcie policyjnym.

W odrodzonej Rzeczypospolitej nie osiągnął takiej pozycji jak jego wielki konkurent Piłsudski, lecz kiedy zmarł w 1939 roku chowano go jak męża stanu, chociaż nie pełnił już żadnej oficjalnej funkcji państwowej.

Życie Romana Dmowskiego to przykład kariery, przy której błędna legenda wyczytuje amerykańskich pacybutów. Znacznie łatwiej bowiem amerykańskiemu pacybutowi zostać prezydentem USA, niż synowi warszawskiego brukarza — Romanem Dmowskim.

Bohdan Halczak



WAKACYJNY KONKURS



kupon nr 5

Nasz fotoreporter MAREK WOŹNIAK uchwycił kilka znanych postaci ze świata filmu i estrady — prywatnie. Prosimy podać imię i nazwisko osoby, którą rozpoznają Państwo na fotografii. Zdjęcia ukazywać się będą w kolejnych wydaniach magazynowych do końca sierpnia. Rozwiązanie konkursu wraz z kuponem należy przesać do 10 września na adres redakcji:

Zielona Góra
al. Niepodległości 22

Kupony zawierające prawidłowe rozwiązania wezmą udział w losowaniu nagród:

MAGNETOWIDU
I 10 KSIĄŻEK



BIBLIJNE SENSACJE



Znaczenie biblijnych imion

Lucjan Fokszan

Imiona wybrane z Pisma Świętego i ukazane w poniższym zestawieniu są pochodzenia egipskiego, perskiego, żydowskiego, greckiego i łacińskiego. Dla jednych to dotychczas akceptujące imiona, dla innych to źródło zaskoczenia lub wywołanie mieszane uczucia. Pięknie brzmiące, poetyckim ładunkiem. Innym pozbawiona nutka wojenna, to raz porównaniem niemiłym dla wielu, jeżeli przez wiele lat się to imię

Warto sobie w końcu uświadomić, że wielu z nas nosi imiona z y d o w s k i e, ale nie należy się tym zrażać, jeżeli nasze postawy ktoś określi mianem antysemitów. W związku z tym, wydaje mi się wyjątkowo ważnym zaszczytem, że Maria, Żydówka z Nazaretu — najlepsza kobieta świata, która urodziła Zbawiciela Jezusa Chrystusa, nosi koronę Królowej Polski.

Żyd Szymon to nasz Piotruś, a Żyd Lebeusz to tak popularny u nas Tadeusz. Ten Żyd — Andrzejek był męski i mocny (znam takiego, ale ten jest bardzo precyzyjny). Wdzięczne imię Anna (nosi je moja córka) — to piękne żydowskie imię, nie mówiąc o Danielu, dla którego Bóg jest Sędzią. Mamy w rodzinie (po kądzieli) Kubyś, ale wcale nie jest Żydem. Bardzo lubię Józia (Ziutka), ale ten pochodzi spod Baranowicz (miał kolegę Zydka, który wcale nie nosił żydowskiego imienia). Nigdy nie podejrzewałem, że Lelek znaczący śmiać się, żartować, bawić się, bo ten któregoś znalazłem i kolegowaliśmy z nim w krakowskim akademiku — Izaak (może myśleć Ika z Izaakiem?) był raczej ponury choć przepełniony humanizmem.

Uwaga nosiciele żydowskich imion wielonarodowej Rzeczypospolitej — GŁOWA DO GÓRY. Prezydentowi to się podobają... imiona żydowskie jako nazwiska ozdoba... Co na to Ilek z tamtej strony morza? Aaron — oświecony, znakomity (mówca) Abel — znikomość, dech, kamień Abraham — ojciec mnóstwa, ojciec wielu narodów, wysoki ADAM — ziemia czerwona; męczyzna z ziemi, ziemski ALEKSANDER — silna pomoc, pomocnik Alfeusz — przewodnik, nauczyciel, najwyższy Amos — mocny; tragarz, brzemie, z ościężalym językiem Ana — wysłuchajcie, herold lub śpiewak Andronika — mąż wojenny, zwycięzca ANDRZEJ — męski, mocny ANNA — wdzięczna Annasz — smutny, przestraszony Apelles — bez skóry APOLONIA — / zczenie AUGUST — czcigodny, sprawiedliwy, pomnożyciel kraju AZA — mocna warownia, zbawiciel AZOR — pas, pomocnik BALTAZAR — podła nazwa pogańskich bałwanów Barabas — ojca syn BARTŁOMIEJ — syn wojownika Baruch — błogosławiony Belzebub — pan much; bóg komarów Bela — pożeracz, morderca, spożycie Ben — syn

Beniamin — syn poprawicy ukochany, syn szczęścia CECYLIA — kraj okragły DALILA — delikatna, wysmukła kobieta; niebezpieczna, nędzna Damarys — kobieta; cięła Dan — sędzia; źródło i potok DANIEL — Bóg jest moim Sędzią DARIUSZ — zwycięzca, zwycięzca DAVID — mój umiłowany Demetriusz — pospolity człowiek DODO — jego przyjaciel Drusilla — skropiona rosa, silna Duma — młodzi, poświęcony młodziem DANA — księżyc, nośny blask DIONIZJUSZ — bóg wina (Dionizy) Ela — dąb; siła Eleazar — któremu pomaga Bóg Eliasz — Jehowa jest moim Bogiem Eliusz — Bóg jest mi ratunkiem; zbawienie Boże ELZBIETA — przysięga Boża; przysięga Jaka Bogu, wielbicielka Boga E-MANUEL — Bóg z nami Eneasz — chwalebny Enoch — poświęcony Eriasta — miłośnicy, życzliwy Eser — pomocnik, pomoc ETER — gwiazda; skryta EWA — kobieta; matka wszystkich żyjących Ezau — włosisty, kosmaty, szorstki Ezechiel — pomocnik Ezechiel — moc Boża; Bóg wzmacnia FELIKS — zwycięzca, uradowany Filemon — miłośnicy, miłośnik FILIP — powolny, dowcipny, miłośnik koni FORTUNAT — szczęśliwy, pomyślny, prosperujący GABRIEL — mąż Boży Gajusz — człowiek z ziemi, ziemski Gerson — szukający schronienia Gedeon — burzyciel, niszczyciel, rozdeptywacz Goliat — odkrywcę; świętny Haman — buntownik Heli — wysokość Heman — artysta; wierny, zatracenie Henoch — (linoch) wyświęcony, nauczyciel Herman — wygnaniec Herod — syn bohaterki Hulda — ziemka, doczesna, miła Hur — brzoła, jaskinia Hus — urządzający IZAAK — śmiać się żartować, bawić się; śmiejący się Izajasz — Bóg moje zbawienie Jakim — wschodzący, podnoszący JAKOB — przydeptywacz, trzymający za pięcie Jazer — pomoc Boża Jazon — stary (JOZUE) Jedysa — kochanka Jehuda — wyznawca JEREMIASZ — mieszkający na wysokościach, wywyższony przez Boga. Bóg jest najwznioślejszy Jesua — Bóg jest sam sobie wystarczający

Izabella (Jezebel) — nienaruszona, nieposłubiona; wyspa zamieszkała Jezrael — Bóg jest uczciwy JEZUS SYN BOŻY — Zbawiciel, Zbawca JOANNA — Bogu miła Job — powracający do domu; nieprzyjemny, pustynia Johan — wdzięczny JONASZ — gołąb (gołębnica) Jonatan — dar Pański Jozafat — Pan jest sędzią; Sąd Pański JOZEF — on zbierze; dodek, rozmnożenie

JUDYTA — wyznawczyni Kafasz — najwyższy kapłan Kain — otrzymany; nabyty; kowal Kaleb — pies; serce według serca odważny, waleczny bohater Karcasz — lysis, goły, pusty Kicfas — skała KLAUDIA — kulawa KLAUDIUSZ — kulawy KLEMENT — cierpliwy, łaskawy Kleofas — sławny KORNELIUSZ — męczyzna rogaty Krypus — kędzierzawy Licja — wilczyca LIDIA — kramarka, purpura ŁAZARZ — pomoc Boża (Eleazar) ŁUKASZ — światłość (w gr. — wilk) MACIEJ — dar Pański MAGDALENA — wywyższona MAREK — postrzygacz, wywyższający MARTA — gorzka lub nauczycielka MARIA — gorzkość (gorzkie morze), kłopot, powstanie lub wywyższona MATEUSZ — od Boga dany; dar Boży MESJASZ — namaszczony, pomazaniec, zapowiadany i oczekiwany Zbawiciel MICHAŁ — ktoż jest jak Bóg? MIKOŁAJ — zwycięstwo narodu Miriam — grubość MOJŻESZ — wybawiony z wody NARCYSSON — odurzający, zatrwożony (Narcyz) Natan — nadawca, dar podarunek Natanael — Bóg jest dawcą, lub dar Boży Nikanor — zwycięzca NIKODEM — zwycięstwo lub zwycięzca ludu NOE — spokojny, cisza Noemi — łuba, wdzięczna PAWEŁ — mały szupły (Saul) Piłat — uciekinier, uzbrojony dzirytami PIOTR — grec, petros — kamień, opoka, petra — skała (Szymon) Priscylla — stara Rachel — owca, sen RAFAEL — przez Boga wyleczony REBEKA — pędlica; trzynajęta na uwięzi przez zachwycającą piękność Saba — przysięga; po arabsku lew SALOME — spokojna, doskonała SALOMON — spokojny, miłujący pokój Samson — jak słońce; bohater SAMUEL — od Boga uproszony, wysłuchany SARA — księżna mnóstwa; wolna Saul — uproszony od Boga, pożądan Sem — miano (syn Noego) Semiramat — sława wysokości Bożej, imię najwyższe SERGIUSZ Paweł — zawikłany, mały Set — zastępca, stateczny (syn Adama po śmierci Aba) SZCZEPAN — korona (pierwszy męczennik) SZYMON — wysłuchany TADEUSZ — odważny, krewki (Lebeusz) TEOFIL — przez Boga umiłowany Tobiasz — dobroć Boga TOMASZ — bliźniak Trofimusz — wywyższony, wywyższony TYMOTEUZ — czciciel Boga TYTUS — obroniony; czcigodny ZACHARIASZ — Pamięć Pańska ZEB — wilk Zebedeusz — obdarzony przez Boga



Też afera

Mniej więcej w tym samym czasie, kiedy wszystkie gazety rozpisywały się o rzekomej "afery Zalewskiego", w USA miało miejsce inne wydarzenie, które przeszło bez echa, a nie powinno.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych odwołało dr. Huberta Romanowskiego ze stanowiska konsula generalnego w Chicago. Romanowski został konsulem rok temu. Zastąpił na tym stanowisku wieloletniego urzędnika PRL-owskiego. Konsulem był sprawnym, co podkreśla MSZ na każdym kroku i potwierdza tę opinię proponując Romanowskiemu wyższe stanowisko w ambasadzie w Waszyngtonie. Dlaczego został odwołany? Bo nie lubił go prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej pan Edward Moskal.

Prezes Moskal lubił natomiast poprzedniego konsula, tego PRL-owskiego i walczył jak lew, żeby go Ministerstwo nie odwołało. A Ministerstwo odwołało. No to Moskal poprzysiął zemstę i właśnie niedawno temu wygrał.

Wbrew pozorom to nie jest drobny, a wręcz przeciwnie — skandal. Oczywiście Ministerstwo będzie przysięgać na kolanach, że decyzja odwołania Romanowskiego to suwerenna decyzja MSZ i że żaden Moskal się nie wtrącał w nasze sprawy wewnętrzne. Co nie przeszkadza, że Polonia odebrała rzecz jednoznacznie: Warszawa wyrzuciła Moskal, wymierzając tym samym solidne kopniaka całej reszcie.

Polonia jest niejedolici. Można powiedzieć "skłona". Tak jak my w kraju jesteśmy skłoni do niejedolici; w demokracji należy się do tego przyzwyczaić. Konsul powinien być "konsulem wszystkich Polaków", co pięknie brzmi, ale w praktyce jest niemożliwe, bo zawsze jest ktoś, komu się nie spodoba. Romanowski był idealny, bo nie podobał się tylko marginesowi Polonii, natomiast cała reszta została jego nominacją dowartościowana. Romanowski pochodził z emigracji tak zwanej solidarnościowej, tej przeciwnej PRL-owi, dla której konsulat, podobnie częściej jak dla wielu innych nastawionych patriotycznie emigrantów z powojennej emigracji politycznej na czele, był ostatnim miejscem w mieście, w którym można było się pokazać, był ke wakiem PRL, był ośrodkiem anty-polskim. Objęcie tego miejsca przez Romanowskiego miało rangę symbolu. Odwołanie Romanowskiego też będzie dla nich symboliczne. Będzie dowodem cofnięcia się pod naporem sił prokomunistycznych.

Tu Czytelnik pomyśli, że zwariowałem, nazywając Kongres Polonii siłą pro-komunistyczną, lub, że robię sobie żarty z nazwiska prezesa, co jest zabiegami niegodnym inteligenta. Nie zwariowałem i wiem co piszę. Polska opinia publiczna wie o Polonii mało (za mało!) a to co wie, jest na ogół stereotypem nie znajdującym potwierdzenia w rzeczywistości. Uważa się, że Polonia jest anty-komunistyczna. Błąd! Część starej emigracji, a właściwie Amerykanie o polskich nazwiskach, którzy wydają się dominować w chicagowskim Kongresie, nie dlatego odnosiła się wrogo do nowej emigracji, bo nowa była młodsza, wykształcona i od razu lepiej sobie dawała radę w Ameryce, ale głównie dlatego, że to byli ci, którzy chcą zburzyć wygodny układ. Czy mogło być coś przyjemniejszego od wizyty w starym kraju, w którym za dolara miało się wszystko? I w którym dziś, przez tych głupich solidarnościowców już nie można być królem nawet za dziesięć dolarów? Wszem kiedyś, za przesyryś. p. Alojzego Mazowieckiego Kongres był antykomunistyczny, bo skupiał wokół siebie elitę emigracji politycznej, ale to niestety przeszłość. Nowemu prezesowi Moskalowi dziwnie łatwo przychodziło pozbywanie się tych "politycznych wielkociele" i innych "giedziopodobnych" i dziwnie łatwo mu idzie zdecydowanie pro-komunistyczną polityką, tu przypomnę ciekawą wizytę u Jaruzelskiego jeszcze zanim Mazowiecki został premierem, czy wręcz kuriozalną wręcz obronę PRL-owskiego konsula.

No ale przypuśćmy, że Ministerstwo Spraw Zagranicznych postanowiło podkreślić te sympatie grubą kreską i kierując się wyłącznie naszym interesem państwowym powiedziało: trudno, tracimy może dla kraju poparcie Polonii młodszej, czy patriotycznej, tej czy tamtej, ale za to zyskamy poparcie Polonii zorganizowanej, mającej pieniądze i wpływ, będącej siłą polityczną, zyskamy poparcie Kongresu Polonii.

I to jest podstawowy błąd, a wynika on z braku rozeznania granicznego już właściwie z aberracją.

Kongres Polonii Amerykańskiej zupełnie nie jest tym, za co ogół Polaków w kraju jest skłonny go uważać. Przede wszystkim nie jest żadnym kongresem. Kiedy słyszysz słowo "kongres" automatycznie wyobrażamy sobie zgromadzenie będące jakimś ciałem przedstawicielskim. Oto zbierają się ludzie wybrani przez innych ludzi, aby reprezentować. Dyskutują, głoszą, podejmują uchwały, a ponieważ rzecz dzieje się w Ameryce, kraju zdecydowanie demokratycznym, to zapewne rząd Stanów Zjednoczonych, jest prawnie zobowiązany do brania pod uwagę uchwał przedstawicieli tak silnej grupy etnicznej jak Polacy. Tere fere! Nie z tych rzeczy. Kongres tylko nazywa się "kongres" i nie ma nic wspólnego z czymkolwiek, co by jakkolwiek kongres choć trochę przypominało! Naki nigdy nie wybrał żadnych kongresmanów do Kongresu Polonii więc nie jest on żadną reprezentacją, nie jest siłą polityczną, za jaką uisłuje uchodzić i nie ma żadnych powodów, żeby się z nim liczyć w jakis szczególny sposób.

A czym jest? Jest stowarzyszeniem różnych większych lub mniejszych organizacji politycznych, którego trzon stanowią zwyczajnie towarzystwa ubezpieczeniowe, wyrosłe z dawnych kas samopomocy. Towarzystwa te finansują działalność "kongresu" i tradycyjnie szef jednego z nich zostaje prezesem. Chcesz zostać kongresmanem? Możesz się zapisać. Tyle, że niewielu chce. Organizacja jest zaskakująco nieliczna, co dodatkowo tłumaczy fakt, że Amerykanie się z nią nie liczą. Ot i wszystko.

Liczy się z nią tylko nasz MSZ i liczy zapewne na jakieś niezwykle profity podając jej naciąg głowę Romanowskiego. Moim zdaniem srode się przeliczy. I za jakiś czas Polonia znów będzie musiała wysłuchiwać bicia się w pierś i przemówień zaczynających się od słów: "Wielkie popełniłmy błędy wobec was, rodacy za oceanem, ale mamy nadzieję, że wasza miłość do ojczyzny, pomimo wszystko... itd."



Gwałt z zegarkiem w ręku

Michał Gaj

kolega Adama Z. — gwałciela, Grzegorz. Postawiono mu zarzut współudziału w gwałcie, jako że miał przytrzymać koleżankę Anetę, ułatwiając jej dokonanie przestępstwa. Grzegorz zachowywał się dziwnie, w chwili gdy przedstawiono mu zarzut, wybaluszyl oczy, następnie zaczął się histerycznie śmiać, a na zakończenie powiedział, że nie nie pamięta, był tak pijany, że — jak to się potocznie mówi — urwał mu się film tamtejszej nocy. Zachowanie Grzegorza wzbudziło mieszane uczucia u oficera prowadzącego sprawę. Po dzielił się wątpliwościami z prokuratorem. Wydano postanowienie zatrzymania Adama Z. Zabrano go z pracy, ze spokojem zasiadł przed oficerem i zapytał, co się stało, o co chodzi?

— Nie udawaj niewiniątka! — powiedział oficer prowadzący dochodzenie. — Zgwałciłeś ją czy nie?

— Kogo zgwałciłem? — wyraz zdumienia na twarzy Adama był tak autentyczny, że na kilka sekund w pokoju zapadła cisza.

Adam Z. przyznał, że istotnie spotkał na dworcu dwie przemiłe panie, od pierwszej chwili sprawiające wrażenie bardzo towarzyskich. Całą czwórka udała się do kawiarni, nie tylko na kawę. Panie przerygowały nawet z powrotem do domu pociągami, który miał wkrótce odjechać. Gdy wesołe towarzystwo wyszło z kawiarni, ochota pań na wypicie jeszcze kolejnych kieliszków nie zmalała, wręcz odwrotnie. Usłużny kolega przypomniał sobie adres pewnego "lokalu nocnego", może i nielegalnego, ale zawsze dobrze zapopatrzego.

Z nowym zapasem alkoholu weszli do starej palni, która znajdowała się w budynku, gdzie mieszkał Adam Z. Palni nigdy nikt nie zamykał, bo i tak nie było tu czego kraść.

Postawili butelkę na starej beczce, na stojąco zaczęli "boskim napojem". W pewnej chwili Aneta zaczęła kwestionować wiarygodność Adama. Od słowa do słowa przekomarzała zmienili się w złośliwe docinki. Aneta prowokowała. "No to zobaczmy, czyś ty taki chwał, jak mówisz. Zalóżmy się, że nie dasz mi rady. Dasz? To proszę — daję w zastaw zegarek. Jeśli mi dogodzisz, przez pół godziny będziesz w formie, zegarek jest twój". Adam nie miał wyjścia, podważano jego męskość. Położył na beczce, obok zegarka, reszki

pieniędzy, jakie zostały jeszcze w kieszeni. Kto będzie mierzył czas? — Monika. W ciągu tych niekończących się minut, gdy Adam udawał Anecie swoją męskość, Monika z Grzegorzem raczyli się alkoholem z butelki na beczce. Grzegorz rzeczywiście miał słabą głowę, nie był w stanie kontrolować poczynąć Moniki, która — gdy wskazówka nieuchronnie zbliżała się do wyznaczonego końca półgodzinnej rywalizacji damsko-męskiej, przestawiła zegarek o kilka minut wcześniej. Powtórzyła ten zabieg dwukrotnie, kilkakrotnie. Grzegorzowi w dalszym urwał się film. Adam jednak, zdziwiony tak długą "półgodziną", w którymś momencie aktu miłosnego odwrócił głowę w stronę Moniki. Miała dziewczyna pecha, właśnie przestawiała zegarek. Adam, gdy zobaczył oszustwo, wysobodził się z objęć rywalizującej z nim Anety.

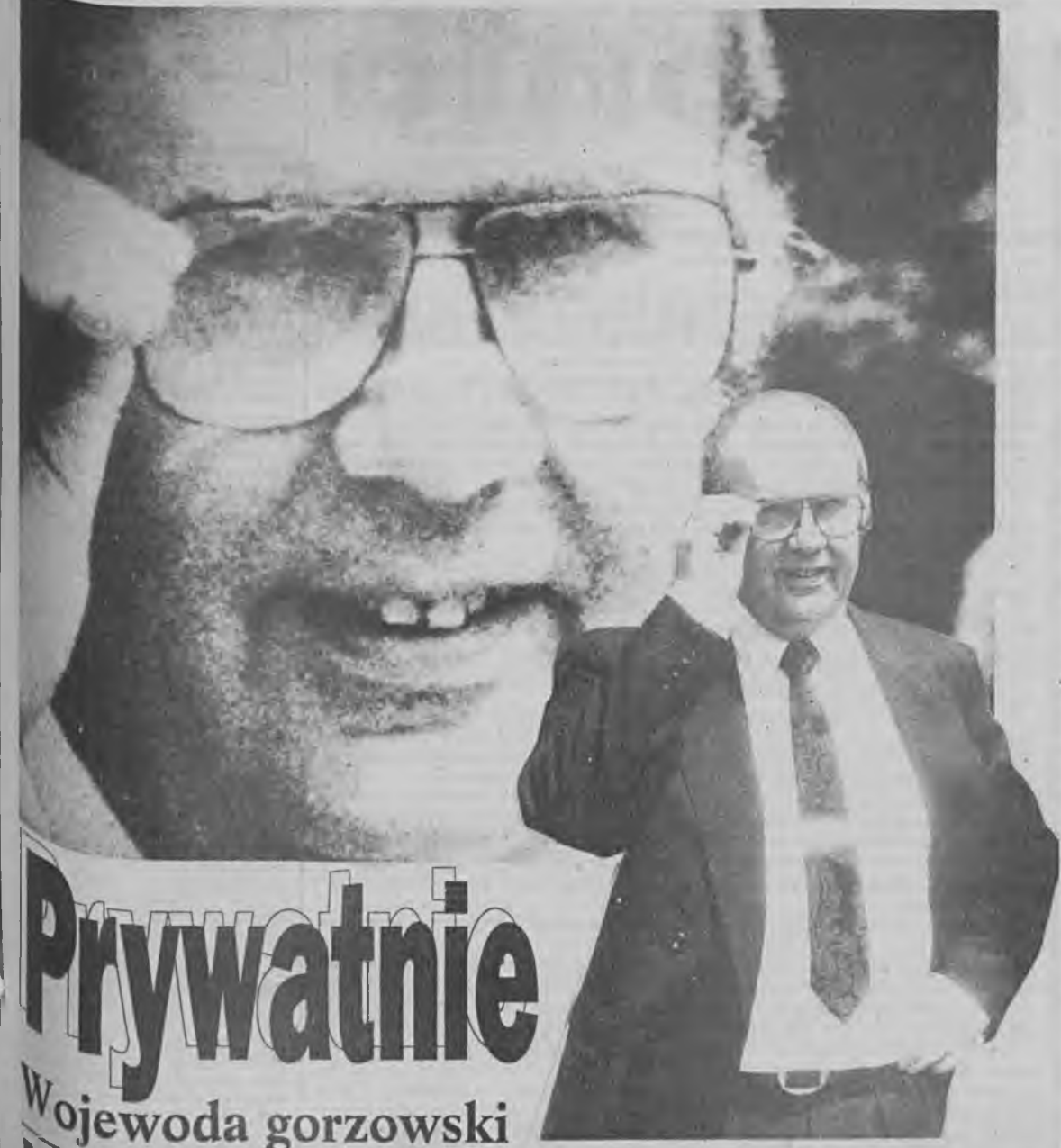
— Tak się nie robi, to świętostwo a nie...

Nie dokończył, ponieważ na nogi zerwała się i Aneta, błyskawicznie wciągnęła na siebie tę część garderoby, która zaważała w ostatnich kilkunastu minutach rywalizacji, chwyciła leżące na stole pieniądze i wyskoczyła z palni. Rozwścieczony Adam, nie tylko dlatego, że dziewczyna oszukiwała w grze, ale również dlatego, że wspólnie kupiona butelka wódki stała teraz na beczce wyszczona do dna, zdążył w ostatniej chwili wyrwać Monice z ręki zegarek, jako rekompensatę za doznane krzywdy moralne i zabrane pieniądze, wyłożone przecież przez niego pod zastaw zakładu.

Wezwana na świadka zdarzenia Monika przyznała w końcu, że było tak jak mówi Adam. Prokurator sprawę umorzył. Niestety wówczas ostro zareagował przysięgły mąż Anety. Przyjechał z ogromnymi pretensjami do prokuratury, zarzucając wymiarowi sprawiedliwości krycie obrzydliwych gwałcieli, napastujących i w dodatku grabiących niewinne dziewczęta. Nie było wyjątku, prokurator musiał, choć stał się to uczynić bardzo ogólnie, poinformować przyszłego pana młodego o rzeczywistych zaszczepkach tamtejszej nocy.

Czy Aneta stanęła na słubnym kobiercu — tego niestety nie wiemy.

PS. Wszystkie imiona i inicjały bohaterów oraz niektóre okoliczności zostały zmienione ze względu na dobro zainteresowanych.



Prywatnie
Wojewoda gorzowski

Wacław Niewiarowski

Konferencja prasowa Gorbaczowa

- Aresztowanie przywódców puczu
- Samobójstwo Borisa Pugo
- Nowy minister obrony narodowej ZSRR

WIEC ZWYCIĘZCÓW

W nocy ze środy na czwartek Michaił Gorbaczow powiedział te-
lewizji radzieckiej po przylocie z
Krymu, na lotnisku w Moskwie, że
„najważniejsze jest to, iż wszystko,
czego dokonaliśmy po 1985 r. dało
już konkretne owoce. Społeczeń-
stwo, nasi ludzie stali się inni i by-
ło to główną przeszkodą na drodze
tej awantury, która podjęła grupa
osób. Społeczeństwo, cały świat po-
winny wiedzieć, jakie były zamy-
sły i co chcieli zrobić ze mną, cze-
go ode mnie nie dostali”.

Kilkadziesiąt tysięcy manifestan-
tów przeszło w czwartek po poł-
dniu z Placu Czerwonego w Mos-
kwie na Stary Plac, gdzie znajduje
się Komitet Centralny KPZR, a
następnie na położony nieopodal

Plac Dzierżyńskiego, przy którym
stoi sławiony gmach KGB, nazy-
wany również Lubianką.

W trakcie demonstracji nazwanej
„Wiecem zwycięzców” Boris Jelcy-
n poinformował zgromadzonych, że 21
sierpnia przerwana została działal-
ność bezprawnego komitetu stanu
wyjątkowego i że grupa awantur-
ników, próbujących zagarnąć wła-
dę, została aresztowana.

Jelcyn podkreślił, że „wszystkie
antykonstytucyjne działania komi-
tetu stanu wyjątkowego były potę-
jemnie sankcjonowane przez neo-
stalinowskie jądro kierownictwa
KPZR”. „Ideologiem” puczystów na-
zwał przewodniczącego Rady Naj-
wyższej ZSRR Anatolija Łukja-
nowa. Prezydent Rosji oświadczył też

że „działalności rosyjskiej partii ko-
munistycznej nie można uznać za
zgodną z prawem”. Jednocześnie
zaakcentował, że szeregowi komu-
nistów nie powinni ponosić odpowie-
dzialności za działania partyjnej „gó-
ry”.

„Ok, pięć tysięcy manifestantów,
próbowało zdemontować pomnik Fe-
liksa Dzierżyńskiego.”

Przemawiając do 100-tysięcznego
tłumu były minister spraw zagranic-
nych ZSRR Eduard Szewardna-
dze zaproponował, by śmiertelne
ofiary nieudanego zamachu stanu
zostały pogrzebane pod murami kre-
mlowskim. Jeśli nie ma tam miej-
sca — kontynuował — to są tam
ludzie, których można usunąć.

Prezydent Michaił Gorbaczow w
liście wystosowanym do Parlamen-
tu Europejskiego podziękował mu
za poparcie udzielone podczas za-
machu stanu w ZSRR, poparcie, któ-
re — zdaniem radzieckiego przy-
wódcy — „odegra ważną rolę w
rozwiązaniu pierestrojki z korzyścią
rowi ZSRR przy EWG Lwówi Wo-
rowodniczym”. Parlamentu Eu-
ropejskiego Enrique Barón Crespo
oficjalnie zaprosił w czwartek Mi-
chaila Gorbaczowa do wystąpienia
przed tym gremium. Zaproszenie
przekazano w tym dniu ambasado-
rowi ZSRR przy EWG Lwówi Wo-
rowodniczy.

Jak poinformował osobisty przed-
stawiciel ministra spraw zagranic-
nych (Ciąg dalszy na str. 10)

Najbogatsi
na świecie

Pismo amerykańskie „Fortune”
opublikowało listę czolowych 10 mi-
liardów świata. Oto ich kolej-
ność:

1. Sultan Brunei — 31 miliardów
dolarów.
2. Sam Moore Walton i rodzina
z Bentonville (stan Arkansas, USA)
— 21,1 mld dol.
3. Król Arabii Saudyjskiej — 18
mld dol.
4. Albert Reichmann, Paul Reich-
mann i Ralph Reichmann z Toron-
to (Kanada) — 12,8 mld dol.
5. Forrest Mars z Las Vegas (Ne-
vada, USA), Forrest Mars junior i
John Mars z McLean (Wirginia,
USA) i Jacqueline Mars Vogel z
Bedminster (New Jersey, USA) —
12,5 mld dol.
6. Samuel Newhouse junior, Lu-
nald Newhouse i rodzina z Nowego
Jorku — 12,1 mld dol.
7. Królowa Wielkiej Brytanii II
Elżbieta II — 10,7 mld dol.
8. Taiichiro Mori z Tokio —
10 mld dol.
9. John Werner Kluge z Charlot-
tesville (Wirginia, USA) — 7,1
mld dol.
10. Kenneth Thomson z Toronto
(Kanada) — 6,7 mld dol.

SZEROKI UŚMIECH Z LEGNICY

Tak generalnie można podsumować sytuację, jaką zastałem w Leg-
nicy — siedzibie Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej. Od środy
przeszedł tu obowiązywać nieco zastrzyżony rygor. Znowu na ulicach po-
jawiały się mundury. Tym razem nie mieliśmy żadnych kłopotów z
przeprowadzeniem drobnych rozmów. Major Anatolij F. stwierdził, że
wojsko odechnęło. Zdajemy sobie sprawę — mówi, że znaczna część
starszych dowódców, wychowanych w innych czasach, marzyła o po-
wrocie dawnego porządku. W Armii Radzieckiej dokonano się jednak
znaczące przeobrażenia. My także mamy dosyć wojny, ciągłych inter-
wencji, nawet stacjonowania w waszym kraju, chociaż mówię to prze-
ciw sobie. Wiem, że po powrocie do kraju będą trudności z mieszka-
niem, pracą, ale to dotyczy mnie. Rozumiem was — Polaków, że z
pełną determinacją czekacie na nasz wyjazd. To, co stało się w Mos-
kwie, było moim zdaniem ostatnim aktem działania w starym stylu.
Liczone jak zawsze na zbrojne ramię. Tymczasem okazało się, że i
wojsko potrafi być wierne nowym — demokratycznym zasadom. Cie-
szą się, że w tanku po stronie Jelcyna opowiedział się mój syn.

Igor Demidow „pracuje” na bazarze w Legnicy. Był zdecydowany
nie wracać do Mińska. Jeśli pierworót dokonałby się na całego, nie
miałbym czego szukać w moim kraju — mówi. Dzisiaj czuję się tro-
chę, jak obywatel Europy. Jestem dumny z tego, że zwycięstwo tym
razem odnieśli zwykli ludzie, którzy nie wystraszyli się czołgów i
ostrzałów. Zaczynamy być narodem skonsolidowanym wokół demokra-
tycznych przemian. To nas sytuuje nieco wyżej w grupie narodów wol-
nej Europy.

Natalia Iwanowna — żona oficera. Przez te kilka dni płakałam. Nie
zdradzę chyba żadnej tajemnicy, jeśli powiem, że mąż brał w rachubę
konieczność uszczelnienia granicy polsko-radzieckiej. Jak się to miało
odbyć — nie wiem, ale zdaje sobie sprawę, że nie byłoby to nic do-
brego. Wiem, że takie propozycje były ze strony, która dokonała prze-
wrotu. Na szczęście do tego nie doszło. Powiem panu szczerze, że z
żalem będziemy was opuszczać. Polacy, to dobry naród i jeśli nas
dzisiaj nie lubicie, to nie dlatego, że jesteśmy Rosjanami, lecz, że nie
chcecie u siebie obcych wojsk. My też to rozumiemy.

Legnica znowu wygląda, jak miska pierogów — mówi stary żart,
pół ruskich, pół leniwych. Na bazarze handlarze z Bugu uśmiechają
się szeroko, zapraszając do kupna wszystkich swoich towarów. Na
bramach jednostek radzieckich znowu większy luz. (Mid)

Młodzieńcza miłość
Michała Gorbaczowa

„Początkowo wydał mi się nazbyt
nieustępliwym, bezwzględny, choć
już wtedy czułam, że darzy mnie
sympatią...”

SZCZEGÓŁY W PONIEDZIAŁKOWYM WYDANIU

Powściągliwa
prokuratura

W toku śledztwa prowadzonego
przy wydatnym udziale zarządu
śledczego UOP w sprawie niepra-
widłowości w funkcjonowaniu Fun-
duszu Obsługi Zadłużenia Zagranicz-
nego — w dniach 21 i 22 bm. wy-
dano postanowienie o przedstawie-
niu zarzutów dwóm osobom: były
mu dyrektorowi generalnemu fun-
duszu i jego zastępcy — informuje
Prokuratura Wojewódzka w War-
szawie.

W stosunku do byłego dyrektora
FOZZ zastosowano środek zapobie-
gawczy w postaci tymczasowego
aresztowania.

Zarzuca im się, iż na skutek nie-
dopełnienia obowiązków służbo-
wych wynikających z ustawy o
FOZZ i zarządzeń ministra finan-
sów oraz poprzez zawieranie nieko-
rzystnych transakcji z różnymi pod-
miotami gospodarczymi — wielokro-
tnie bez dokumentowania ich prze-
biegu w ewidencji księgowej —
narazili skarb państwa na powstanie
wielkiej szkody.

«Przewalanka»
na 77 mln zł.

Trzy osoby w środę padły w War-
szawie ofiarami oszustw — i to na
dziesiątki milionów złotych — po-
informowała warszawska policja.
Ofiarami tzw. „przewalanki” byli na-
iwni, dokonujący transakcji walu-
towych poza kantorami.

W jednej ze śródmiejskich ka-
wiarni oszust „przewalił” na 77 mln
zł kobiecie sprzedającą marki. Po-
dobny los spotkał mężczyźnię, który
sprzedawał w gmachu Filharmonii
Narodowej większą kwotę dolarów;
w trakcie transakcji został oszuka-
ny na 36 mln zł. Inny naiwny na
podobnej transakcji, odbywającej
się na jednym z podwojek przy
ul. Mazowieckiej, stracił 16 mln zł.

Gdzie mieszkać
i za co żyć?

Wczoraj wpłynął do łaski mar-
szałkowskiej — z komisji polityki
przestronnej, budowlanej i mies-
zkaniowej — projekt ustawy „O bu-
downictwie mieszkaniowym”.

Projekt sugeruje gminom, by —

ści i potrzeby z udziałem czynni-
ków rządowych.

(Ciąg dalszy na str. 10)

"Zielone" zamiast
"Słowników"

(KORRESPONDENCJA WŁASNA)

XXVIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sopot '91 rozpoczął
się wczoraj o godzinie 20.00 tradycyjnym hejnałem. Poprzedziła go
konferencja prasowa w kawiarni hotelu „Marina”. Na pytania dzien-
nikarzy odpowiadali organizatorzy i sponsorzy.

Tegoroczny festiwal reżyseruje angielski animator wielkich wi-
dowisk Gavin Taylor. Jego dziełem były festiwale w Montreux czy
też koncert „Queen” na Wembley. Producentem sopockiego show
jest Ben Challies przedstawiciel zachodniego biznesu. „Universal”,
główny sponsor przeznaczył 45 tysięcy dolarów dla trzech głównych
laureatów.

Organizatorzy długo zastanawiali się kogo zaprosić z prezente-
rów. Wybór padł na Grażynę Torbicką, Alicję Resich Modlińska,
Wojciecha Zamorskiego oraz... Paula Kinga z MTV.

Po wczorajszych występach Lory Szafrań, Formacji Niezwykłych
Schabuff, Stanisława Sojki, Kayah, Maryllion i OMD, w drugim
dniu w Operze Leśnej usłyszymy Alison Moyett. Będzie więc nie-
powtarzalna okazja obejrzenia i usłyszenia na „żywo” tej wspania-
łej piosenkarki.

Już w pierwszym dniu festiwalu nie obyło się bez skandali. Mi-
nowicie zespół Johny Hates Jazz spóźnił się na samolot.

Festiwal to nie tylko występy w Operze Leśnej. Odbywają się
również imprezy towarzyszące. Wczoraj odbyło się otwarcie III
Międzynarodowych Targów Muzycznych. Również wczoraj o podzi-
nie 15.00, po uroczystym wręczeniu kluczy prezydentowi MFM,
spod Urzędu Miejskiego ruszył w stronę moia nicejski karnawał.

Dzisiaj natomiast odbędzie się impreza firmowana przez Fun-
dację „ART 2000”. W programie m.in. parada koni, pokaz mody
oraz występy zespołów rockowych i jazzowych.

Nie jest to pełen obraz sopockiego święta. O następnych kon-
certach będziemy informować na bieżąco.

JAROSŁAW WALERCZAK

Prosimy do pełna



Fot. MAREK WOŹNIAK

Wesoło, kulturalnie i rzeczowo

Rozmowa z redaktorem naczelnym Polskiego Radia w Zielonej Górze TADEUSZEM KRUPĄ.

W sobotę we Frankfurcie zapo-
wiada się niezła zabawa. Zaprasza
nie na Polsko-Niemiecki Festiwn Let-
ni, który obiecuje sporo atrakcji.
Organizując tę imprezę wspólnie
z niemiecką stacją radiową An-
drea Brandenburg. Czy to owoc
współpracy z kolegami po
fachu zza Odry?

— Raczej wstępu do niej. Nie ma
jeszcze podpisanej umowy o
współdziałaniu, ale omówiliśmy już
wspólnie ramowy program wspól-
nej, który zamierzamy razem
realizować w najbliższej przyszłości.

— Czy to pomysły? Nasz, czy ich?

— To niezwykle, ale naprawdę
narodził się on w jednym momen-
cie po obu stronach. Wszystko za-
częło się jeszcze w ubiegłym roku.
Kiedy mur w sensie administracyj-
no-wizyjnym przesunął się nad Od-
rą, wyrażaliśmy natychmiast chęć
kontaktowania się z drugą stro-
ną i przez Wojtkę Mroza zaczęli-
śmy od znanej rozgłośni RIAS w
Berlinie.

Chcieliśmy przekroczyć
granice w sensie elektronicznym
i pojechać porozmawiać o
tym do Berlina. Efektem rozmów
była impreza w Gubinie i wrześ-
nia. Ze spotkania Polaków i Niem-
ców przy wspólnej zabawie i mu-
zyce zrobiło się trochę szumu jak
wiadomo, niemniej jednak pomysł

podobnych wspólnych spotkań za-
kiełkował i spodobał się i nam i
im. Niedawno po sąsiedztwie powsta-
ła nowa duża rozgłośnia radiowa,
w skład której weszły trzy stacje,
każda większa od naszej — Pocz-
dam, Frankfurt i Cottbus. Razem
z ekipą Ministerstwa Kultury, na
rozmowy o współpracy w tej dzie-
linie pojechali nasi dziennikarze
Dorota Zyn i Romuald Szura. Po-
nagrywali, zrobili parę materia-
łów i... Na parę miesięcy między
nami zapadła cisza.

— Wiosną postanowiliście ją prze-
rwać?

— Właśnie. Wysłałmy telex do
dyrekcji stacji, w którym napisa-
liśmy, że próba tworzenia nowego
muru na naszej wspólnej granicy
będzie największą ironią historii po
tym wszystkim, co się zdarzyło.
Że powinniśmy coś z tym zrobić...
I w tym samym momencie, prakty-
cznie kiedy zapyaliśmy wystukać
ostatnie słowo tego telexu, otrzy-
maliśmy telexem od Niemców, któ-
ry miał zupełnie podobny wydźwięk.
Nie był on odpowiedzią na nasz
telex. Oni po prostu w tym sa-
mym momencie pomyśleli o tym
samym.

— Telepatyczna więź?

— Tak to wyglądało. Nasz te-
lex Niemcy potraktowali jako za-

prośbę i przyjechali z szampa-
nem. Te telepatie rzeczywiście trze-
ba było oblać. Z naszych sympaty-
cznych dyskusji zrodził się pomysł
imprezy. Wiedzieliśmy jednak od
początku, że jesteśmy na coś takie
co biedni, że to kosztuje niema-
ło. Niemcy zapalili się do tego sto-
pni, że obiecali zdobyć pieniądze.
Powiadzieli, że za wszystko zapła-
cą i dotrzymali słowa. Centrala w
Pocdamie zaakceptowała ideę i za-
częliśmy działać.

— Czy nauczyli doświadczeniem
z Gubina nie obawialiście się „za-
dymny”? Nacjonalistów po drugiej stro-
nie Odry nie śpią.

— Myśleliśmy o tym. Dlatego za-
proponowaliśmy, aby wycofać się
tym razem z rockowiska, które gro-
madzi zwykle dość specyficzną pu-
bliczność. Mamy nadzieję, że poz-
wol to uniknąć zamiany tej pięk-
nej idei w mordobicie.

— Co na to Niemcy?

— Trochę się buntowali. Obawia-
li się braku oferty dla młodzieży.
Znaleźliśmy na to sposób. W tym
samym czasie w Słubicach odbywa-
ła się Igrzyska Solidarności, a więc
nie ma obawy, żeby chętni młodzi
ludzie nudzili się w tę sobotę, czy
to po jednej, czy po drugiej stro-
nie.

(Ciąg dalszy na str. 10)

CO GDZIE KIEDY?



KINA

ZIELONA GÓRA
„ESTRADA” — Hala Ludowa — pt. 18.30, sob. 16, 18 — Trzech mężczyzn i dziecko (USA 15 l.), niedz. nieczynne
„NEWA” — pt., sob., niedz. 17.30, 19.30 — Łuk Erosa (pol. 18 l.)
„NYSIA” — pt. 15.30 — Gliniarz z Beverly Hills II (USA 15 l.), 17.15 — Misja (ang. 15 l.), 19.30 — Ta tuż (USA 15 l.), sob., niedz. 15.30 — Rozpaczliwie szukając Susan (USA 15 l. premiera), 17.30 — Miś (ang. 15 l.), 19.30 — Dzikie orczyki (USA 18 l.)
„WENUS” — pt., sob. 15.30 — Pod róż z czarowanym ołówkiem (pol. 18 l.), 17.30, 19.30 — Kod milczenia (USA 15 l.), niedz. 15.30 — Pod róż z czarowanym ołówkiem, 17.30 — Kod milczenia, 19.30 — Odwet (USA 15 l. premiera)

woj. zielonogórskie

BABIMOST — „Piast” — pt., sob., niedz. Dzikie namiętność (USA 18 l.), Za siedmioma morzami (niem. 18 l.), Życie i umrzeć w Los Angeles (USA 18 l.)
GUBIN — „Iskra” — pt., sob., niedz. Hell camp (USA 18 l.), Sami swoi, Nie ma nocnych, Kochaj albo rzuć (pol. 18 l.)
ŁÓDŹ — „Ślask” — pt., sob., niedz. Akt zemsty (USA 18 l.), Karate Kid II (USA 15 l.)
KARGOWA — „Światowid” — pt., sob., niedz. Krokodyl Dundee II (USA 12 l.), Ludzie koty (USA 18 l.)
KOZUCHÓW — „Uciecha” — pt. 17.45 — Indiana Jones — ostatnia krucjata (USA 15 l.), 19.30 — Obcy decydujące starcie (USA 15 l.), sob., niedz. 16.30 — Uznany za niewinnego (USA 15 l. premiera), 19 — Obcy decydujące starcie
KROSNO — „Wzgorze” — pt., sob., niedz. 17.15 — Karate Kid II (USA 15 l.)
LUBSKO — „Patria” — pt., sob., niedz. CK Dezerterzy (pol. 18 l.), Rain man (USA 15 l.)
NOWOGÓRÓD — „Bóbr” — pt., sob., niedz. Kaczor Howard (USA 15 l.), Powiększenie (ang. 18 l.)
NOWA SÓL — „Odra” — pt., sob., niedz. Nocne gry (USA 18 l.), Osaczona (USA 15 l.)
ŚLĄSK — „Zeglarz” — pt., sob., niedz. Kiełbasa (USA 15 l.), Filemon i przyjaciele (pol. 18 l.), Superglina (USA 15 l.)

Towarzystwo Przyjaciół
Polsko-Greckiej

...informuje zainteresowanych wycieczką do Grecji, że w niedzielę (25 bm.) o godz. 11 odbędzie się w siedzibie zarządu towarzystwa (przy ul. Kupieckiej 32/6 w Zielonej Górze) spotkanie w sprawie najbliższego wyjazdu.
 (e)

SPROTAWA — „As” — pt., sob. 18, 20 — Good Morning Vietnam (USA 15 l.), niedz. 14, 17, 20 — Tańczący z wilkami (USA 15 l.)
SWIEBODZIN — „Przyjaźń” — pt., sob., niedz. Kopalnie króla Salomona (USA 12 l.), Śmierć i szlachetność, Ślepa furia (USA 15 l.)
WOLSZTYN — „Tatry” — pt., sob. Chłopiec z zatoki (USA 18 l.), Koszmar z ulicy Wiazów (USA 15 l.), pt., sob., niedz. Czary na Karabach (USA 15 l.)
ZBASZYN — „Odra” — pt. Harry i Hendersonowie (USA 18 l.), pt., niedz. Łody na patyku (niem. 15 l.)
ZAGAN — „Meteor” — pt., sob., niedz. Wiedźmy (USA 18 l.), Gliniarz z przedszkola (USA 15 l.)
ZARY — „Pionier” — pt. 17 — Mała Syrenka (USA 18 l.), 19 — Odwet (USA 15 l.), sob., niedz. 17 — Upiór w operze (USA 15 l.), 19 — Stowarzyszenie złooczyńców (fr. 15 l.)

TEATR

LUBUSKI TEATR w Zielonej Górze — pt. próby, 10, 18 — Żona pana ministra, 16 — Ścisły nadzór, 18 — Facecje, Idiota i inni

APTEKI

DUŻUR NOCNY PEŁNIA:
 Lubsko, pt., sob., niedz. — ul. Kra-kowskie Przedmieście
 Nowa Sól, pt., sob., niedz. — pl. Wyzwolenia
 Świebódzin, pt., sob., niedz. — ul. 1 Maja
 Wolsztyn, pt., sob., niedz. — ul. 5 Sycznia
 Zielona Góra, pt., sob., niedz. — Pod Filarami
 Zagan, pt., sob., niedz. — ul. Pomorska
 Zary, pt., sob., niedz. — ul. Buczka

TELEFONY

Pogotowie Policyjne 997
 Straż Pożarna 998
 Pogotowie Ratunkowe 999
 Pogotowie Energetyczne 991
 Pogotowie Ciepłownicze 993
 Pogotowie Wodn.-Kan. 994
 Pogotowie Gazownicze 221-81
 Informacja PKS 223-01
 Informacja PKP 38-38
 Szpital Wojewódzki centr. 42-61
 Telefon Zaufania (17-21) 708-51
 Bank Informacji Gospodarczej 652-23
 Przedsiębiorstw 652-23
 Bank Informacji Usługowej 293-43

TAXI

ul. Wyszyńskiego 52-37
 ul. Podgórna 226-67
 — dworzec 226-66
 — bagażowniki 228-25

"Nie chcę ograniczać się do komercji"

z reżyserem Tomaszem Dutkiewiczem rozmawia Jarosław Walerczak

— Od kiedy zajmujesz się teatrem?

— Zaczęłam już w szkole średniej. Przez cztery lata „bawiłam” się w teatr amatorski. Później zdałam na warszawską PWST, na wydział aktorski. Po jego ukończeniu dostałam się na wydział reżyserski. Obecnie jestem studentem trzeciego roku.

— Na co dzień jesteś aktorem i reżyserem.

— Od trzech lat pracuję w Teatrze Współczesnym w Warszawie, jestem także współzałożycielem i dyrektorem artystycznym warszawskiego teatru „Scena Studio Aktorskie” oraz reżyseruję sztuki teatralne.

— Czy były takie przedstawienia, z których byłeś zadowolony jako aktor i reżyser?

— Nigdy nie byłam zadowolona z siebie. Być może kiedyś taki dzień nadejdzie. Jako aktor, mile wspominam mój epizod w „Mistrzu i Małgorzacie” Michała Bułhakowa, gdzie grałem Mateusza Lewitę. Może nie była to duża rola, ale znacząca a wykonanie jej sprawiło mi przyjemność. Cały czas czekam na rolę, w której mogłabym pokazać większy wachlarz moich aktorskich umiejętności. Jeżeli chodzi o reżyserię to dobrze współpracowało mi się z aktorami przy „Drugiej pulapce miłości” Pierre d'Maribeau. Ten spektakl reżyserowałam trzykrotnie. Najpierw w szkole ze studentami. To przedstawienie zostało nagrodzone na Festiwalu Małych Form w Szczecinie. Następnie odbyła się premiera w Teatrze Współczesnym z aktorami mi tegoż teatru. Później przenieśliśmy tę sztukę do mojego „Studia”. To chyba najpełniejsza forma w mojej reżyserii. Myślę równie, że „Songi” Bertolda Brechta i Kurta Weilla, które ostatnio opracowałam i przygotowałam w Zielonej Górze, będą wspominał mile.

— Czy jest taka rola, którą chciałbyś zagrać?

— Nie mam takiej roli obecnie. Jest natomiast wiele takich postaci, w które chciałabym się wcielić kiedy dojrzeję zawodowo. Nie chcę wymienić żadnej konkretnej. Jest ich wiele.

— Każdy z aktorów oraz reżyserów ma jakiegoś mistrza, u którego chciałby terminować. A ty?

— Na każdego ktoś ma zawsze wpływ, nawet nieświadomie. Zda

je sobie sprawę, że i ja bardziej lub mniej udolnie próbuję „ukraść” oraz przyswoić sobie coś od innych artystów. Podobnie z reżyserami. Wielu cenię i podziwiam. Z wieloma chciałabym współpracować. Ale z drugiej strony wiem, że najwięcej nauczę się na własnych błędach.

— Słyszysz się często o dogorywaniu teatralnej muzy w małych i średnich miastach. Jak ty uważasz ten problem?



— Masz rację. Duże ośrodki, takie jak Kraków, Warszawa czy Gdańsk bazują na „ludności napływowej”, głównie wczasowiczach, przychodzących do teatru tylko wtedy, kiedy mają tzw. czas wolny i strasznie się nudzą. W małych i średnich miastach istniał jeszcze niedawno model działalności polegający na przyciąganiu widzów do teatrów „na siłę”. Rozdawano darmowe bilety w zakładach pracy i szkołach. Niekiedy sprawdzano nawet obecność. Dobrze, że od tego już się odchodzi. Jedynym lekarstwem na ten marazm są przedstawienia, dobrze wyreżyserowane, dobrze zagrane, w dobrych, estetycznych scenografiach. Przecież dobre spektakle można grać nawet na ulicy.

— Czybyś ograniczył się do komercji?

— Nie. Chciałabym zaproponować szerszej rzeszy odbiorców sztuki komercyjnej, które przynosiłyby profity finansowe, a konserwatorom spektakle o głębszej treści artystycznej.

— Poza teatrem interesujesz się także modą.

— Jak każdy Polak wykonuję szereg zawodów. Zajmuję się projektowaniem mody, reżyseru-

— Ta ostatnia działalność daje Ci satysfakcję, czy pieniądze?

— Żeby uprawiać teatr, a jest to kosztowne hobby, trzeba mieć inne źródło utrzymania. Ale gdyby moda nie wzbudzała mojego zainteresowania, nie robiłbym tego.

— Na początku września przewidziana jest premiera „Songów”. Jak mógłbyś je zarekomendować?

— Jest to spektakl muzyczny, prowokujący, momentami nawet skandalizujący, ale co najważniejsze, mądry życiowo. Nie jest manifestem politycznym wbrew pozorom i materiałowi. Mówi on o życiu i chciałabym, by tak właśnie nie był odbierany. Grany będzie w scenarii klubu-restauracji, praktycznie bez dekoracji. Jest tylko aktor i widz. Prowokacją jest wciągnięcie publiczności przez aktorów w zabawę. Są kobiety, są mężczyźni, muzyka, dym papierosowy, rytmiczny puls uderzających kieliszków, stukające sztucce. Mam nadzieję, że to będzie wydarzenie.

— Twoje najbliższe plany reżyserskie i aktorskie.

— Dla dzieci przygotowuję w teatrze „Syrena” musical „Smurfy”, z Wiesławem Drzewiczem w roli Gargamela i Romanem Kłosowskim w roli Ciamaidy. Będzie to przeniesienie znanego filmu, oczywiście za zgodą producenta na scenę teatralną. W październiku rozpoczynam jako aktor próby do spektaklu „200 story”. Będzie on grany w oryginalnym w języku angielskim. Zagram w nim jedną z dwóch głównych ról. Później chcę rozpocząć pracę nad widowiskami wymyślonymi specjalnie dla mnie przez dwóch polskich autorów dramatycznych. Przez kogoś na razie tej tajemnicy nie zdradzę. Jedną inscenizację zrealizuję w nowym roku najprawdopodobniej w Zielonej Górze, drugą w Warszawie.

— Twoja recepta na sukces?

— Dużo pracy i być zawsze hop do przodu.

— Dziękuję za rozmowę.

Cygańska krew

John Adams powiedział, albo napisał: po to uprawiamy politykę i walczymy, aby synowie mogli uczyć się matematyki i fizyki, a wnukiowie — uprawiać muzykę, architekturę i najwyżej w tym inna nacje, do niedawna też „bez ziemi”, mianowicie Żydów. Na jakim jesteśmy etapie — oj-ców, synów, czy wnuczek? — nie podejmuję się rozstrzygać. Chciałabym się czuć wnukiem, bo dużej mam o strukturze wybitnie rozleniwionej liryki, lecz rzeczywistość skrzeczy do mnie: ojciec.

Ale jest naród, który wszystkie te etapy pokonał za jednym zamachem, albo je po prostu wymieścił. Myślę o Cyganach, którzy w naszym państwie ciągle są postrzegani jako „ciężko obce”, lecz w tym felietonie nie będę się zajmował tym bolesnym problemem. Cyganie pociągali mnie oczywiście swoją barwnością i przynajmniej, że długo nie pojmowałam o co w tym wszystkim chodzi. Bo fakcie siedząc w knajpie z przyjaciółmi nad kieliszkiem wódki człowiek jest zdolny rozwinąć problem dla kogoś rozstrzygający. Cytuję ci „rzepoli” — tak przecież mówili — i na odczepnego, aby czardas nie zakłócał piątkowej rozmowy, rzuciło się „setkę” albo inny mniej wartościowy banknot. Tak postrzegani byli Cyganie i niewiele w tej materii do dzisiaj się zmieniło.

Niewielka literatura na ich temat jest mało znana, a Kraszewskiego „Chata za wsią” jest sen-

tymentalną opowieścią, nad którą w czasie lektury uronione lzy problemu nie wymaga. Niemniej rze czywiście jest to naród artystyczny nie uzdolniony, przypomina w tym inna nacje, do niedawna też „bez ziemi”, mianowicie Żydów.

Cygańskie zespoły artystyczne na świecie są poszukiwane, nie tylko ze względu na folklorystyczne walory, lecz dlatego, że są fascynującymi. U nas też w tej materii się zmienia na lepsze, lecz nie na tyle, aby obie strony były zadowolone. Na razie musimy korzystać z towaru importowanego, tak jak uczynił ostatnio „Arlekin”, na którego zaproszenie do Zielonej Góry przybył zespół z samej Szwajcarii. Genuewska grupa cygańska „Les Montreurs d'Images” już od dłuższego czasu wajuje po Polsce, najpierw uczestniczyła w Jeleniogórskim Przeglądzie Teatrów Ulicznych, który zyskał już europejską renomę. Potem trupa z Genewy produkowała się w Małopolsce i w tę stronę zawiątała do naszego miasta. Jej rodowód jest szwajcarski, ale w zespole są także Cyganie czescy. Zespół liczy w tej chwili 16 osób.

Oczywiście nie przybliży do nas taborem, lecz nowoczesnymi li-muzynami, a scenografię przywieź

li samochodami ciężarowymi. Zespołowi zielonogórskiej publiczności przedstawili trzykrotnie to samo widowisko w niedzielę, poniedziałek i we wtorek. Sceniczne dzieło nosi tytuł „Krew ziemi” i jest opowieścią o losie ich nacji. Jest to uniwersalna historia narodu, który wraz z cywilizacją europejską doświadczał wiołotów i upadków historii. Bo krwią europejską ziemie zraszały nie tylko narody, które mieszkają w granicach własnych państw, ale i Cyganie. Widowisko przedstawione będzie w namiocie na placu przy ulicy Wyszyńskiego, a więc w oprawie cyrkowej.

Przedtem jednak artyści cygańscy mieszkańcom Zielonej Góry zaprezentują się dwukrotnie. W piątek między godzinami 17 a 19 przedstawia się w ulicznej paradzie, a więc formie rozpowszechnionej szczególnie w Stanach Zjednoczonych i na południu Europy. Następnego dnia w sobotę o godzinie 19.30 genuewski zespół na dep-taku zaprezentuje spektakl uliczny, który tak jak w Jeleniej Górze ma na celu współuczestniczenie jak największej liczby widzów.

Właśnie nie poprzez rozlew krwi, a przez kulturę możemy zrozumieć cygańską krew.

WALDEMAR MYSTKOWSKI

„Społem” przeprosza

Zarząd Powszechniej Spółdzielni Spożywców „Społem” w Nowej Soli przeprosza klientów osiedla XXX-lecia PRL za kilkudniową przerwę w działalności pawilonu ogólnospożywczego, spowodowaną wianiem oraz zmianą kierownictwa. Skrócony czas pracy pawilonu potrwa do chwili uzupełnienia personelu. Potem godziny otwarcia pawilonu zostaną wydłużone i dostosowane do potrzeb mieszkańców.

KRONIKA
TURYSTYCZNA

PIESZE WYCIECZKI

W sobotę (24 bm.) zielonogórski oddział PTTK zaprasza do udziału w 2,5-godzinnej pieszej wycieczce z Buchalowa do Stonego. Trasa wędrowki prowadzi przez Rozłocze Buchalowskie, można będzie ją wydłużyć, przez Wzgórze Piastowskie do amfiteatru.

Zbiórka uczestników o godz. 13.30 na dworcu PKP, przy ostatnim wagonie pociągu do Węglinca (bilet za 1.600 zł do Buchalowa). Powrót ze Stonego autobusem MKK (bilet za 2.400 zł).

Następnego dnia, w niedzielę odbędą się dwie wycieczki. Józef Stański zaprasza dzieci w wieku do 14 lat na spacer pod hasłem „Smerfu z nami”. Starsi mogą im towarzyszyć także kibice. W czasie trzygodzinnej „smerfowania” w okolicy Przylipu (5 km)

KLUB ROWERYSTÓW...

— „Lubusanie 73” organizuje w sobotę wycieczkę rowerową. Trasa długości 67 km wiedzie z Zielonej Góry przez Droszków, Bojadla, Trzebiechów, Sulechów, Cigacice. Przewodnik turystyki kolarskiej Andrzej Skuza oczekiwany będzie uczestników o godz. 10 przy fontannie na pl. Bohaterów, a powrót do Zielonej Góry przewiduje ok. godz. 16.
 (ew)

PRZEDSIĘBIORSTWO SPÓŁKA Z O.O.
ELTOR POL

AL. ZJEDNOCZENIA 106
8970-31932-136-6
Telex 0433162
Fax 635-05

65-005 ZIELONA GÓRA.
CENTRALA : 620-56, 606-35
PREZES : 635-05

oferuje wykonawstwo
i projektowanie w zakresie budowy :

- linii średnich i niskich napięć napowietrznych i kablowych,
- stacji transformatorowych wszelkiego typu ,
- oświetlenie placów i ulic,
- instalacji elektrycznej wewnętrznej i odgromowej oraz
- wykonywanie pomiarów elektrycznych izolacji uziemień i skuteczności zerowania.

Gwarantujemy solidne wykonawstwo i krótkie terminy realizacji.
Zabezpieczamy wszelkie materiały przewidziane do zabudowy.
Ceny usług każdorazowo do negocjacji.

AK-1020

BIURO OGŁOSZEŃ GAZETY NOWEJ ZAPRASZA!
Zielona Góra 710-77, Głogów 332-911, Gorzów Wilk. 271-49, Lubin 426-215



HURTOWNIA
GIREX **OFERUJE DO SPRZEDAŻY:**

Sp. z o.o. w Nowej Soli; ul. Pocztowa 3a
tel. 21-44, 27-78, tlix 432537, 433238

Art. spożywcze i przemysłowe,
krajowe i importowane, w tym:
Napoje gazowane 1,5 l
w cenie od 7.950 zł/szt

T-short - koszulki bawełniane
w 7 kolorach w cenie
16.500 zł/szt.

AK-1021

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
"WARTA"

62-600 Oborniki Wielkopolskie
ul. Młyńska 6
tel. Oborniki 60-990
tel. Głogów 33-36-74 (po 16.00)

oferuje swoje usługi, po bardzo atrakcyjnych cenach w zakresie n/w prac:

1. czyszczenie kotłów energetycznych oraz regeneracja
2. czyszczenie kanałów energetycznych,
3. czyszczenie kanałów spalin,
4. czyszczenie cystern kolejowych,
5. czyszczenie zbiorników i osadników,
6. smołowanie i konserwacja dachów,
7. czyszczenie tuneli nawęglania,
8. remonty i konserwacja torów i rozjazdów,
9. czyszczenie i konserwacja kanalizacji przemysłowej, sanitarnej i deszczowej,
10. czyszczenie i konserwacja hal i kabin lakierniczych,
11. czyszczenie, konserwacja i malowanie hal produkcyjnych,
12. prace montażowo - izolacyjne,

oraz wszelkie prace budowlane tj.
murarskie, tynkarskie, dekarские,
malarskie, glazurnicze i inne
a także montaż pawilonów, chłodni i kontenerów z płyty obornickiej

Gwarantujemy wysoki poziom naszych prac,
czyli fachowość, dokładność, solidność i terminowość
oraz bardzo atrakcyjne ceny.

CUKIER
NAJTANIEJ
oferuje

"AGROS"

w Siedlisku
Cena luzem
4.400zł./kg
paczkowany
4.600 zł./kg

Odbiór w hurtowni:
Siedlisko
Głogowska 19
tel. Nowa Sól 819-22
w. 116

63-NS

Ogłaszam
PRZETARG

7 września 1991 r.
godz. 12.00

na dworek
zabytkowy

piętrowy, murowany
zabudowania gospodarcze
parcela 2942 m2, dookoła
park (las)
Żary koło Żagania
ul. Kaszubska 43
Szczegół: Kraków
tel. 37-54-98

63-NS

GABINET MASAŻU KLASYCZNEGO

poniedziałki w godz. od 12.00 do 18.00
środy
piątki

wtorki

w godz. od 9:00 do 15.00 czwartki

GŁOGÓW, ul. Gustawa Morcinka 8
Zakład Kosmetyczno-Fryzjerski

ALEXIS

WAKACJE-WAKACJE-WAKACJE

DYSKOTEKA
BAR PARK

ZAPRASZA CODZIENIE
LIPIEC, SIERPIEŃ od 21.00
KOMPUTEROWE EFEKTY LASEROWE
I INNE ATRAKCJE
w niedzielę dla Pan wstęp wolny

SPRZEDAM:

Pół bliźniaka,
gaz, telefon, działka 10 arów,
GŁOGÓW, ul. Marcowa 8
Wiadomość: od godz. 16.00,
tel. 33-39-94

3419-C

HURTOWNIA
"AGROS"

poleca
MARGARYNĘ PALMĘ
- 7.800 zł./
MARGARYNĘ ZWYKŁĄ
- 7.200 zł./
MARGARYNĘ STOŁOWĄ
- 9.000 zł./KG
MASŁO ROŚLINNE
- 10.800 zł./KG
Nowa Sól,
tel. 819-22 w. 85
lub 874-70
Kiełcz k/Nowej Soli
- SKŁEP SPOŻYWCZY -
MAGAZYN

52-NS



PPHU. ELEPHANT S.C.
HURTOWNIA

Zielona Góra, ul. Wilejska 4

Wojska Polskiego



BIŁOPOŚREDNI IMPORTER ODZIEŻY

ATRAKCYJNA ODZIEŻ Z TAJLANDII
I DUŻA OFERTA ODZIEŻY JEDWABNEJ Z CHIN

SUKIENKI
GARSONKI
SPÓDNICE
BLUZKI

KOSZULE
MARYNARKI
KURTKI
SPODNIE

BIELIZNA I INNE

DUŻY WYBÓR! ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 6.00-21.00
sobota 6.00-14.00

895-Z

HURTOWNIA TURECKA
IZZET

Zielona Góra ul. Jędrzejowska 47 Żary ul. Sportowa 12
Zaprasza na nową dostawę
bardzo atrakcyjnego towaru

czynna od 8.00 do 18.00
również w soboty w godz. 9.00-14.00

UWAGA SKLEPY, HURTOWNIE

WINA
I SZAMPANY
prod. bułgarskiej
w oryginalnych opakowaniach
po cenach importera
poleca
Firma MONIKA z Krakowa

To piće
cały świat



Sprzedaj tylko dla
posiadaczy koncesji

Przedstawiciel Handlowy:
Zielona Góra
ul. Naftowa 6
tel 703-14

Nietoksyczne preparaty
do zabezpieczania i barwienia drewna

Sadolin

Nietoksyczne lakiery do parkietów i boazerii

Nietoksyczne farby kryjące ogólnego zastosowania

matowe i z połyskiem

FARBY AKRYLOWE

oraz farby na beton, tynk, metale, drewno, eternit.



oraz wiele innych preparatów
niezbędnych w każdym domu i firmie
oferuje

sklep w Serbach, k/Głogowa, ul. Główna 64
Trasa Głogów - Leszno

3375-C

UWAGA!

Zakłady pracy i odbiorcy indywidualni

OKAZJA!

Kopalnia Sośnica w Gliwicach
ul. Bronie 6

proceedzi sprzedaż węgla opałowego kostki
i orzecha po atrakcyjnych cenach
Nie czekaj aż węgiel zdrożeje, kup go teraz
Jesienią zapłacisz znacznie drożej

Płatne: gotówką, czekiem potwierdzonym lub przelewem.
Informacji udziela, zamówienia przyjmuje i sprzedaż prowadzi
Dział Zbytu Węgla - telefon 32-03-91 w. 5345 lub 5580 telex 036156

Alpo sc w Zielonej Górze

ogłasza

NABÓR MŁODZIEŻY

DO OHP

w wieku 16-18 lat na przyuczenie w zawodach ogólnobudowlanych

Szczegółowych informacji udziela:
Komenda Hufca 49-3D przy KPRB
w Zielonej Górze Plac Matejki 4
tel. 5005 lub 710-31

Ilość miejsc ograniczona

P.P.H. „BOS”

Deszczna 151 A
proceedzi sprzedaż hurtową:

ETYLINY 98 - 4.800 zł
ETYLINY 94 - 4.500 zł

WĘDRZYŃ TEL. 857-2471

ORAZ
na stacji paliw ul. Owczar 2 Gorzów
w cenie detalicznej
4.990 zł i 4.750 zł
w godzinach 8.00 - 22.00
Zapraszamy

HURT-DETAL PPH WELSA Sp. z o.o.

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ TKANIN !!!

BIURO HANDLOWE
POZNAN - ul. Dominikańska 7A
TEL. 524100, TLX 414463,
FAX 483494

ZAPRASZA

Zakłady odzieżowe, krawieckie
i odbiorców indywidualnych
do nowo otwartych punktów sprzedaży:
Głogów, ul. Głowackiego 13
(otwarcie 24.08.91 r. o godz. 10.00)
Gorzów Wlkp., ul. Dunikowskiego
(Os. Staszica małe centrum handlowe)

WELSA

TO
PRZEDSTAWICIEL
NAJBARDZIEJ
RENOMOWANYCH
FIRM:
AZIATYCKICH,
AUSTRALIJSKICH,
BELGIJSKICH,
SZWAJCARSKICH I POLSKICH

W sprzedaży: PEACH-mikro-
faza koreańska, skóra brzo-
skwini, welwet, mader, a,
żakardy, żorżeta, jedwabie,
welur, koronki, gabardyna,
wiskoza, satyna, tkaniny bel-
gijskie (rimini, nice), bawełna
szwajcarska i inne.

BIURO HANDLOWE
POZNAN - ul. Dominikańska 7A
TEL. 524100, TLX 414463,
FAX 483494

ZAPRASZA

w dniu 24.08.91 r.
w godz. 10.00 do 18.00 na

KIERMASZ HANDLOWY

PROMOCYJNA
SPRZEDAŻ
TKANIN !!!

W programie kiermaszu:

Koncerty „KAPELI Z ZA WINKLA”
z Poznania
godz. 11.30 i 15.00
konkursy, zabawy dla dzieci

koronki, gabar-
dyna, wiskoza, sa-
ty na, tkaniny
belgijskie (rimini, nice),
bawełna szwajcar-
ska i inne.

PROSTO Z FRANCJI - NAJTANIEJ

Colgate
Palmolive



ZAPRASZAMY

DO NAJWIEKSZEJ HURTOWNI
W POŁUDNIOWO-ZACHODNIEJ
POLSCIE

/magazyn 6.000 m kw./
BEZPOŚREDNI IMPORT
OD PRODUCENTA



A PONADTO:
- wyroby firmy „REINEX” i „HENKEL”
oraz najlepszych producentów krajowych
- obrusy winylowe import z Meksyku
- wyroby znanej firmy papierniczej „PASANA”
- artykuły spożywcze
- napoje /butelki, puszki, kartoniki/

BEZPOŚREDNIO Z FRANCJI - NAJTANIEJ
L'ORÉAL
NAJLEPSZE KOSMETYKI FRANCUSKIE

PPHU UNITECH - IMPEX sc
68-200 ŻARY, ul. Staszica 58 a
tel. 38-30, fax 37-55 tlix 0435559

Hurtownia Wyrobów Cukierniczych „GOPLANA” Poznań

oferuje szeroki asortyment:
szokolade, ciastek, cukierek, galaretki
Zapraszamy codziennie
od godz. 8⁰⁰ do 17⁰⁰
w soboty od godz. 8⁰⁰ do 12⁰⁰

Głogów, ul. Kochanowskiego 1
tel. 33-40-50

Komputery PC w dowolnych konfiguracjach.

PC/AT

HDD 40MB,
2FDD 1,2/1,44MB, Mono

7,7 mln.

„DARPOL” sp.z o.o.
Zielona Góra ul. S. Wyszyńskiego 14
tel. 620-23, fax (0-68) 57-89

SPÓŁDZIELNIA PRASOWO - AKCYDENSOWA „POLOGRAF”

w Zielonej Górze, ul. Reja 5
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
na sprzedaż n/w urządzeń:

Lp.	N A Z W A	Cena - wywoławcza
1.	Linotyp N-15, Rok. bud. 1975, Nr 603	15.000.000,-
2.	Linotyp N-11, Nr 392	3.000.000,-
3.	Linotyp N- 7, Nr 3760	10.000.000,-
4.	Maszyna dociskowa „GRAFOPRESS”- GPE, Rok bud. 1985	22.000.000,-
5.	Maszyna arkuszowa typograficzna „LIBREX 78b”, Rok bud. 1969	20.000.000,-
6.	Maszyna do jednostopniowego trawienia „GRAPEX”, Rok bud. 1979	5.000.000,-
7.	Wózek widłowy	2.000.000,-

Przedmioty przetargu można oglądać w dni robocze w godz. 8⁰⁰-14⁰⁰,
pozycje 1, 4, 5, w Drukarni Akcydensowej w Żarach, Pl. Inwalidów 9;
pozycje 2, 3, 6, 7 w Drukarni Prasowej w Zielonej Górze, ul. Reja 5.

Przetarg odbędzie się 4.09.1991 r. o godz. 10⁰⁰,
w siedzibie Spółdzielni, przy ul. Reja 5.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny
wywoławczej w kasie Spółdzielni najpóźniej do godz. 10⁰⁰ w dniu przetargu.
Spółdzielnia nie uzupełnia braków i wyposażenia i nie odpowiada
za inne wady przedmiotów przetargu.

Informacje: Z-ca Prezesa d/s Technicznych, tel. 703-44.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez podania przyczyn.

AK-1085

MATRYMONIALNE

POLONIA®

68-206 Miostowice Box 10
Fotokatalogi - oferty matrymonialne
krajowe, zagraniczne 161-P

HOLENDER lat 45/172

rozwódziany, biznesmen,
przystojny, pozna panią
25-30 lat,
może mieć małe dziecko.
Fotoferty "Femina"
Biuro Matrymonialne,
ul. Piłsudskiego 4/18
lub skrytka pocztowa 10,
66-400 Gorzów Wlkp.
tel. 325-175. Spotkanie
z panem w wrześnie
w Gorzowie Wlkp.

MEDYCZNE

GASTROSKOPIA
BADANIE PRZELĘKU
ŻOŁADKA, DWUNASTNICY

Zielona Góra, ul. Wyspiańskiego 13,
Rejestracja 9.00-14.00
tel. 46-91 w. 36 i 45, oraz na miejscu

RÓŻNE

Instalacja OGRODZENIOWA w cenie
sprzedaży. Wilkowo tel. 117-70
923-Z

INSTALATORSTWO elektryczne.
Zielona Góra, tel. 618-89. 919-Z

MURTOŃNIA Odzież Tajlandzkiej
zaprasza 10.00 - 18.00. Zielona
Góra, D. H. „Hermes” (parter) wej-
ście obok Cepelii od Kupieckiej. 869-Z

MONTAŻ żaluzji różnych - Go-
rów Wlkp. tel. 238-13 687-Zb

MONTAŻ anten telewizyjnych. Go-
rów Wlkp. tel. 287-78 703-Zb

ZALUŻE drzwi rozsuwane, tapicer-
ka. Zielona Góra, tel. 72-992. 750-Z

ZACHODNIOWERBILSKA firma
marketingowa (handel z całym świa-
tem) poszukuje partnerów w Pol-
sce mających do oferowania produk-
ty na eksport - branża obojętna.
Gazeta Nowa dla 102-Z

MONTAŻ żaluzji różnych RFN. Gło-
gów, tel. 33-46-23 3390

ZALUŻE aluminiowe kolorowa.
Głogów, 33-51-33 3385

MONTAŻ żaluzji aluminiowych ko-
lorowych. Zielona Góra, tel. 30-36
602-Z

SORTOWNIKI ziemniaczane 5,5 mln.
S. Downar, Jenin, Woj. Polskiego
21 66-450 Dąbrowa 692-Zb

USŁUGI

PRZEWOZ osób w kraju i za gra-
nicą samochodem osobowym. Ofer-
ty „Gazeta Nowa” dla 928-Z

NAPRAWA wytwornic acetyleno-
wych. Krótkie terminy i niskie ce-
ny. Tłoki 91, k. Wolsztyna. 917-Z

WYPEŁNIANIE deklaracji podat-
kowych, prowadzenie ksiąg - po-
rady. Zielona Góra, ul. Bankowa 1
I p. 725-Z

VIDEOFILMOWANIE. Zielona Gó-
ra, tel. 66-534. 651-Z

KUPNO

UŻYWANE palety EURO - kupię
Gorów tel. 250-51 wew. 61 tel. 044244. 706-Zb

KUPIĘ stary samochód (Old timer)
rok budowy do 1960, może być do
remontu. Oferty: Gazeta Nowa dla
102-Z. 102-Z

LOKALE

POKOJ do wynajęcia dla pani. Ofer-
ty „Gazeta Nowa” dla 928-Za 928-Za

M-4 z telefonem - sprzedam. Zie-
lona Góra, tel. 665-90 916-Z

POSZUKUJE lokalu na sklep odzie-
żowy w Głogowie lub w Lubinie.
Leszno, ul. Kosynierów 5, tel.
20-50-72 lub 20-91-46. 3424

SPRZEDAM dom jednorodzinny w
Lesznie, komfortowo wyposażony,
c.o. gazowe, 400 młn złotych
lub zamienie na zachodni samochód
z dopłatą. Leszno, ul. Kosynierów
5, tel. 20-50-72 lub 20-91-46. 3423

POSZUKUJE lokalu na sklep odzie-
żowy w Głogowie lub w Lubinie.
Leszno ul. Kosynierów 5, tel.
20-50-72 lub 20-91-46 3411

POŁOWA kamienicy w centrum
Zielonej Góry - 100 m kw. z tele-
fonem, wysoka piwnica, strychem
- pod działalność handlową, usłu-
gowa - sprzedam. (1 m kw. -
4 młn) tel. 54-85. 883-Z

PILNIE sprzedam dom 140 m kw.,
garaż w Lubinie tel. 44-71-45 godz.
12.00 - 18.00. 2863-L

razem z nami: 10.05 Codziennie po-
wieść w wydaniu dziennikowym:
Irvin Shaw „Wieczór w Bizan-
cjum”; 12.05 W tonacji Trójki; 13.10
Powtórka z rozrywki; 14.10 Polton
przedstawia: 14.50 Folk w pigułce;
15.10 Brum; 16 - 19.05 Zapraszamy
do Trójki; 19.15 - 22.05 Lista prze-
bojów Programu III; 22.10 Klub
folkowy; 23.05 Gitarą i piórem;
23.50 Erich von Daniken „Wszystcy
jesteśmy dziećmi bogów”; 24.05
Zgrzyt - magazyn Macieja Zemba-
tego.

PROGRAM IV: 6, 6.30, 7, 7.30,
7.55, 11, 17, 18, 19, 20, 20.30,
21, 22, 23, 23.55 - wiadomości; 6 -
8 Radio Wolna Europa; 8 i 16.30 Mu-
zyka i języki obce; 8.30 Żyja wśród
nas; 9 Radio najmłodszych; 10 Au-
dycja muzyczna z programu II PR;
11.05 Kwiaty-ziola-krzewy-drzewa:
Ziola leczy (cz. 3); 11.20 Etniczne
podróże muzyczne; 12 Nowy Testa-
ment; 12.10 Miniatura muzyczna;
12.30 Widnokrąg; 13.30 Dzieła wszy-
stkie Mozarta; 14.30 Wakacyjne spot-
kania; 15 Świat muzyki; 15.30 Lu-
dzie i bogowie; 16.10 Słownik higie-
ny psychicznej; 17 - 24 Radio Wol-
na Europa; 17 Muzyka i Wiadomo-
ści; 18.10 Widzian z kraju; 18.30
Co nowego na Wschodzie; 19.10
Nowa Europa; 10.30 Wieczorne spot-
kania; 21.30 Kościół i świat; 22.10
Fakty, wydarzenia, opinie; 23.10 Pa-
norama dnia.

RADIO ZIELONA GÓRA

6 Radioporanek; 8.30 Reklama na
telefon - I; 10 - 14 Radioteraz
na; 8 i 22.45 „Tchórze” - odc. 8.20
Czas na jazz: 8.45 i 17.50 „Przyzna-
je się do winy” - odc. 9 Radio naj-
młodszych; 10 Wakacje z muzyką;
Radio kontakt (44-72-75); 13 Muzy-
ka spod smyka; 13.20 Z muzyką na
przez wieki; 14.20 Muzyka Elż-
biety i wspomnienia; 15 Album ope-
rowy; 15.30 Z archiwum redakcji; 16
Wielki koncert; 16.30 Wielkie dzieła,
wielcy wykonawcy (CD); 18 Muzy-
ka do sztuk teatralnych; 19 U źró-
deł współczesnego atizmu; 19.30
Letni Festiwal Muzyczny; 21.25 Siu-
nowski na letni wieczór; R. Chan-
der „Kłopoty to moja specjalność”
- 22 Czas na jazz; 23.05 Hortus mu-
sicus, hortus electronicus; 23.05 Mi-
niatura literacka; 0.05 Musica not-
turna.

PROGRAM III: 5, 6, 7, 8, 9, 10,
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,
21, 22, 23, 24, 1, 1.57 - serwis Trój-
ki; 5 - 9.05 Zapraszamy do Trój-
ki; 7.45 Informacje sportowe; 8.30 i
13.50 news; 9.03 - 15.05 Słuchaj
PROGRAM I: 5, 6, 8, 10, 13, 13.07,
14, 15, 16, 18, 20, 22 - wiadomości;

SPRZEDAM dom do wykończenia
w Kotli, 7 pokoi, 2 kuchnie, 2 ła-
zienki. Głogów, tel. grzeczności-
woy 33-37-82. 3415

WYNAJME pomieszczenia na cele
biurowe, mieszkaniowe oraz na hur-
townię. Wiadomość: Głogów, tel.
33-25-09 do godz. 15.00 3416

ZAMIEŃ M-2 w Zielonej Górze
(2-pokojowe) - ogrzewanie elek-
tryczne na większe lub inne pro-
pozycje. Oferty: Gazeta Nowa dla
900-Z. 900-Z

WYB syreny bosto - sprzedam.
Łagów, gm. Dąbie, Zielonogórska 26.
927-Z

SPRZEDAM FSO - 5 młn, przed-
płat malucha. Zielona Góra, Mie-
czkowska 11. 915-Z

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

SPRZEDAM „golf”, diesel, 1986 r.,
Skidniów 34, gm. Kotla, tel. 318-531.
3405

TELEWIZJA SATELITARNIA

ce Curtisa - dramat; 3 The Kissing
Place - thriller; 4 The Blob -
sci-fi.

PIATEK
11.35 Dziś Róża; 12.10 Buck Ro-
gers; 13.10 Der Hammer; 13.35 Call
fornia Clan; 14.25 Springfield Sto-
ry; 15.10 Ruf des Herzens; 15.55
Chips; 16.45 Riskant; 17.10 Der
Preis, ist heiss; 18 Ihr Auftritt Al
Mundy; 19.15 Benny Hill; 19.20
Film USA; 21 Mord ist ihr Hobby;
23 Black Snake - erotyk USA; 0.30
Reise zur Sexgottin - erotyk USA;
2 Strasse der Angst - włoski film
fab.; 3.30 Moderne Maedchen -
film USA.

SOBOTA
8 Dzieci Flinstonów; 8.25 Miś Yo-
gi; 8.50 Dennis; 9 Scooby Doo; 9.25
Klask; 10.10 Die Jetsons; 11.50 In-
siders; 12.35 He Man; 13.25 Super
Mario Brothers; 13.45 Street Hawk;
14.35 Adam 12; 14.55 Katts and Dog;
15.20 Dakari; 16.10 Autostrada do
nieba; 17.45 Cudowne lata; 18.10
Immer wenn er Pillen nahm; 20.15,
22, 23.30 Filmy fabularne.

NIEDZIELA
8 Li-La-Launebaer - program dla
dzieci; 9.30 Film fab.; 11 Die Tattin-
gers; 11.50 Romanze ohne Ende;
12.35 PS Giganten; 13.30 Familie
Munster; 14 Ultraman; 14.20 i 16
Film; 17.45 Moda, modelki i intry-
gi; 18.20 Benny Hill; 20.15 Film;
22.50 Modelka i detektywi; 23.45
Wilkołak; 0.10 Strefa mroku; 1 Al-
fred Hitchcock.

PIATEK
7 Kot DJ; 9.40 Mrs Pepperpot;
9.55 Playabout; 10.10 Kreskówki;
10.30 Mister Ed; 11 Lucy Show;
11.30 Młodzi lekarze; 12 Maude;
12.30 Młody i niecierpliwy; 13.30
Sprzedaż stulecia; 14 Prawdziwe wy-
znania; 14.30 Inny świat; 15.20 Sa-
ta Barbara; 15.45 Zona tygodnia;
16.15 The Brady Bunch; 16.45 Kot
DJ; 18.30 Czarownice; 19 Wiezy ro-
dzinne; 19.30 Sprzedaż stulecia; 20
Miłość od pierwszego wejrzenia;
20.30 Crowding Pains; 21 Riptide;
22 Hunter; 23 Zapasy; 24 Bestia o
milionie oczu - film; 2 Skytext.

SOBOTA
7 Elephant boy; 7.30 Latające Ki-
wi; 8 Fabryka uciech; 12 Niebez-
pieczna zatoka; 12.30 Sha Na Na;
13 Po roku 2030; 14 Combatt; 15
Zapasy; 16 Malpa; 17 Bearcats; 18
40 Robert; 19 Parker Lewis nie
może przegrać; 19.30 Rodzina Adam-
sów; 20 TJ Hooker; 21 Niewyjaśnio-
ne tajemnice; 22 Cops I; 23 Cops
II; 24 Nocne mary Freddiego; 1
The Last Laugh; 1.30 Maraton -
film fab.

NIEDZIELA
7 Ptak Bailey'a; 7.30 Castaway; 8
Fabryka uciech; 12 Ośmioro wy-
starczy; 13 To niewiarygodne; 14
Nowe przygody cudownej kobiety;
15 Zapasy; 16 Te zadziwiające zwie-
rzęta; 17 The Love Boat; 18 Small
Wonder; 18.30 Hart to Hart - se-
rial; 19.30 The Simpsons; 20 21 Jump
Street; 21 Master of Ballantres; 24
Program rozrywkowy; 1 Skytext.

PIATEK
7 Parszywa dwunastka - film wo-
jenny USA; 9.30 Przerwana koly-
sanka - dramat; 11 Kobieta, którą
kochał - melodramat; 13 Rootin,
Tootin, Roundup; 15 Nic nie wie-
dział, nic nie słyszał - komedia;
17 Morderstwo Mary Phagan (cz. 2)
- film krym.; 19 Za burtą - ko-
media; 21 Seven Hours to Judge-
ment - film sensacji; 23 The China
Lake Murders - film krym.; 1
Robocop - film fant.-krym.; 3 Pas
sport to Terror - horror; 5 The
first time - dramat.

SOBOTA
7 Ninofekha - komedia z Gretą
Garbo; 9 Walt Disney przedstawia;
11.30 Kuzyni - komedia; 13 Moon
walker - film; 15 Boulevard of
Broken Dreams - dramat; 17 Colom-
bo idzie pod gilotynę - film krym.;
19 Gremlins - horror; 21 Makbet
- klaszka; 1.15 Charnes 36; 3.15
Good morning, Vietnam; 5.15 Ber-
lin Blues - dramat.

NIEDZIELA
7 O co chodzi doktorze? - anim.;
9 Walt Disney przedstawia; 11 Sko-
pion - thriller; 13 Mata Hari -
melodramat; 15 Walt Disney przed-
stawia; 17 Gang Olsema - komed-
ia; 19 Kansas - thriller; 21 The
Presidio - thriller; 23 Back to the
Future II - sci-fi; 1 Historia Bru-

praszamy do Trójki; 18.10 Informa-
cje sportowe; 19.05 Marcin Wolski
„Długa strona” - stuch.; 20.05 Baw
się razem z nami (cz. 1 i 2); 21.50
Moja przestrzeń; 22.10 Cały ten
rok; 23.05 - 3 Trójka pod księży-
cem.

PROGRAM IV: 6, 6.30, 7, 7.30,
7.55, 11, 17, 18, 19, 20, 20.30, 21,
22, 23, 23.55 - wiadomości; 6 - 8
Radio Wolna Europa; 8 i 16.30 Mu-
zyka i języki obce; 8.30 Renty, eme-
rytury, zasiłki; 9 Klub pod znakiem
zapłaty; 11.05 Wyprawy Czwórki;
Słowo o matce - rep. Wojtek i
Wojciech - rep. (obie audycje o ro-
dzinie Siemionów); Rock'n Gospel;
12.15 Otrzymałście Ducha przybra-

nią za synów aud. Redakcji Katolic-
kiej; 12.45 Sławne koncerty; 13.45
Portrety ludzi nauki i techniki; 14.15
Wakacje z Anią; 15.15 Magazyn Roz-
głosni Harcerskiej; 16.15 O kulturę
słowa; 17 - 24 Radio Wolna Euro-
pa; 17.10 Informacje o niektórych
programach weekendowych; 18.10
Program literacki; 18.35 Polscy twórcy
na emigracji; 19.10 Z dzieł
„RL”; 19.20 Program specjalny; 19.30
Wieczorne spotkania; 21.30 Progra-
my specjalne; 21.45 Komentarz kul-
turalny; 21.55 Na marginesie tygod-
nia; 22.10 Fakty, wydarzenia, opi-
nie; 23.10 Panorama dnia.

PROGRAM II: 7, 8.55, 21.10, 24
- wiadomości; 7.10 Muzyczna
na; 8 i 22.45 „Tchórze” - odc. 8.20
Tydzień w Dwójce; 8.45 i 17.50 „Przy-
znaje się do winy” - odc.; 9 Blu-
eskanen; 10 Poranek muzyczny
(CD); 13 Miniatura słuchowiskowa;
13.15 Spiewać życie; 13.45 Teatr Kla-
syki; 15 Polska muzyka instrumen-
talna; 15.45 Rozmaitości oprowe;
16.15 Na afiszu; 16.30 Utwory Wolf-
ganga Amadeusza Mozarta (CD);
17.30 Recital Grażyny Lobaszew-
skiej; 18 Muzyka baletowa Piotra
Czajkowskiego; 18.45 Vivo - maga-
zyn muzyczny; 19.30 Letni Festiwal
Muzyczny; 21.15 Muzyka poważna;
21.25 Słuchowisko na letni wieczór;
R. Chandler „Kłopoty to moja spec-
jalność” (2); 22 Bełafonia; 23.03 Tur-
niej wirtuozów; 0.05 Czas na jazz
- koncerty; 2 Musica noturna.

PROGRAM III: 5, 6, 7, 8, 9, 10,
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,
21, 22, 23, 24, 1, 2 - serwis Trójki;
5 - 9.05 Zapraszamy do Trójki;
8.30 i 13 „Bractwo Różni” - odc.;
9.05 - 14 RadioMann; 14.05 Lista
przebojów literackich; 15.05 Wszy-
stkie drogi prowadzą do Nashville;
15.35 Korek - mag. rozrywkowy
Stefana Friedmana; 16 - 19.05 Za-

praszamy do Trójki; 18.10 Informa-
cje sportowe; 19.05 Marcin Wolski
„Długa strona” - stuch.; 20.05 Baw
się razem z nami (cz. 1 i 2); 21.50
Moja przestrzeń; 22.10 Cały ten
rok; 23.05 - 3 Trójka pod księży-
cem.

PROGRAM IV: 6, 6.30, 7, 7.30,
7.55, 11, 17, 18, 19, 20, 20.30, 21,
22, 23, 23.55 - wiadomości; 6 - 8
Radio Wolna Europa; 8 i 16.30 Mu-
zyka i języki obce; 8.30 Renty, eme-
rytury, zasiłki; 9 Klub pod znakiem
zapłaty; 11.05 Wyprawy Czwórki;
Słowo o matce - rep. Wojtek i
Wojciech - rep. (obie audycje o ro-
dzinie Siemionów); Rock'n Gospel;
12.15 Otrzymałście Ducha przybra-

nią za synów aud. Redakcji Katolic-
kiej; 12.45 Sławne koncerty; 13.45
Portrety ludzi nauki i techniki; 14.15
Wakacje z Anią; 15.15 Magazyn Roz-
głosni Harcerskiej; 16.15 O kulturę
słowa; 17 - 24 Radio Wolna Euro-
pa; 17.10 Informacje o niektórych
programach weekendowych; 18.10
Program literacki; 18.35 Polscy twórcy
na emigracji; 19.10 Z dzieł
„RL”; 19.20 Program specjalny; 19.30
Wieczorne spotkania; 21.30 Progra-
my specjalne; 21.45 Komentarz kul-
turalny; 21.55 Na marginesie tygod-
nia; 22.10 Fakty, wydarzenia, opi-
nie; 23.10 Panorama dnia.

PROGRAM II: 7, 8.55, 21.10, 24
- wiadomości; 7.10 Muzyczna
na; 8 i 22.45 „Tchórze” - odc. 8.20
Tydzień w Dwójce; 8.45 i 17.50 „Przy-
znaje się do winy” - odc.; 9 Blu

PIĄTEK

PROGRAM I

8.00 Wiadomości poranne
8.10 Dzień dobry — poranny
magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie: krzyżówka mu-
zyczna
9.40 Kino Teleferii: „Nowe

przemyśle He-Mana” (9)
— serial
10.00 Szkoła dla rodziców
10.25 „Janosik” (8) — serial TP
11.10 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.15 Teleexpress
17.30 Studio Lato
18.00 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA
18.25 Raport
18.45 Reflex
19.00 Express gospodarczy

PROGRAM

23-29.08.91

19.15 Dobranoc: „Berta”
19.30 Wiadomości

20.05 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki — Sopot
’91 — Konkurs o Grand
Prix Sopot ’91 — pierw-
szy etap, cz. I
21.25 Studio Sport — ME w pły-
waniu — Ateny ’91
21.45 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki — Sopot
’91 — Konkurs o Grand
Prix Sopot ’91 — pierw-
szy etap, cz. II
22.05 Wiadomości wieczorne

PROGRAM II

7.55—9.00 Telewizja śniadani-
owa
7.55 Powitanie
9.00 Transmisja obrad Sejmu
16.30 Studio „Dwójki” — wyda-
nie specjalne — sytuacja
w ZSRR
16.55 Studio Sport: ME w pły-
waniu — Ateny ’91

17.30 „Cudowne lata” — serial
USA
18.00—21.30 Program regionalny
21.30 Panorama dnia
21.45 „Nie zawsze musi być ka-
wior” (7) — serial niemie-
cki
22.45 Sport
22.55 Obrazy, słowa dźwięki
23.40 CNN — Headline News
23.55 Noc z Antena 5

SOBOTA

PROGRAM I

7.55 Program dnia
8.00 W sobotę rano — mag. in-
formacyjno-gospodarczy
8.35 Ziarno — program red.
Katolickiej dla dzieci i ro-
dziców
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie: W. Disney przed-
stawia: „Kacze opowieści”,
„Rock and rollowa ma-
ma” (11)
10.25 Na zdrowie — magazyn
rekreacyjny
10.45 Herby i rody rycerskie —
program dok.
11.10 Telewizyjny Koncert Zy-
czek

11.40 Żyć — magazyn ekologi-
czny
12.10 Zielona linia — program
red. Rolnej
12.30 Studio Sport: MS w ko-
larstwie — Stuttgart ’91
MS w lekkiej atletyce —
Tokio ’91
14.30 „Siódemka” w „Jedynce”
— francuska tv sat.
15.25 Spadkobiercy Wilhelma
Tella — rep.
15.50 Skarbiec — magazyn
16.30 Butik — magazyn
17.00 Studio Sport: MS w ko-
larstwie — Stuttgart ’91,
ME w pływaniu — Ateny
’91
17.15 Teleexpress
17.35 Studio Sport: ME w pły-
waniu — Ateny ’91, MS
w lekkiej atletyce — To-
kio ’91, MS w kolarstwie
— Stuttgart ’91

18.55 Z kamerą wśród zwierząt
19.15 Dobranoc: „Domel”
19.30 Wiadomości
20.05 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki Sopot ’91
Konkurs o Grand Prix
Sopot ’91 — etap II, cz. I
21.25 Sportowa sobota
21.45 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki Sopot ’91
Konkurs o Grand Prix
Sopot ’91 — etap II, cz. II
23.05 Wiadomości wieczorne
23.30 „MacGyver” (4) — serial
USA
0.20 Zakochanie programu
PROGRAM II
7.25 „Grunwald” — obraz za-
pomniany — prog. publi-
cystyczny
7.55 Powitanie
8.00 CNN — Headline News

8.10 „Kapitan Planeta i Plane-
tarianie” (23) — serial
anim. USA
9.15 Tygiel — zagraniczny mag.
kulturalny
9.45 Magazyn tv śniadaniowej
10.00 CNN — Headline News
10.15 Magazyn tv śniadaniowej
10.40 „Bolesne dojrzewanie Adria-
na Mole’a” (5) — serial
angielski
11.05 Tacy sami — magazyn w
języku migowym
11.25 Dookoła świata — Spotka-
nie przy Hornie
11.55 Z wiatrem i pod wiatr —
magazyn żeglarski
12.25 Ach Ameryka — dziecko po-
trafi
13.05 Fajanse polskie — rep. z
wystawy fajansów w Mu-
zeum Narodowym w War-
szawie
13.20 Zwierzęta świata: „Zawód
— operator filmów przy-

rodniczych” (1) — ang. se-
rial dok.
13.55 VI Gdańskie Spotkania Gł.
tarzystów — rep.
14.25 Ze wszystkich stron
14.35 Program dnia
15.00 Vademecum teatromana —
Witkacy w czasie kanikuły
15.30 „Pan wzywał, milordzie?”
(3) — serial ang.
16.20 „Jeszcze wczoraj, jeszcze
dzisiaj” — frag. spektaklu z
Teatru im. B. Barbarskiego
w Nowym Sączu (piosenki
lwowskie)
17.00 Ekspres reporterów
17.30 Wzrockowa lista przebo-

jów Marka Niedzwieckie-
go
18.00 Program lokalny
18.30 Godzina z Krzysztofem Ko-
bergerem
19.30 Galeria 38 milionów — ma-
larstwo Z. Nitki
20.00 Z cyklu: „Cztery kobiety”
— „Carla” — film włoski
21.20 Chaleis nad Rodanem —
rep.
21.30 Panorama dnia
21.45 Bez znieczulenia
22.00 Akatyst ku czci Bogurodz-
cy
22.05 Lepiej późno niż wcale —
magazyn w tym: CNN

NIEDZIELA

PROGRAM I

7.55 Program dnia
8.00 Kraj za miastem
8.20 Od niedzieli do niedzieli
9.00 Kino Teleferii: „Wygrana”
— film australijski
10.30 „Przemyśle roślin” (11) —
serial przyrod. fr.
11.00 Notowania, czyli co się o-
placa rolnikowi
11.25 Służba zastępcza — progr.
publicystyczny
11.50 Telewizyjny Koncert Zyczeń
12.20 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91,
MS w kolarstwie — Stut-
tgart ’91
14.10 Telemost — rozmowa z Je-
remym Cohenem nt. fun-

keji tzw. znaków firmo-
wych
14.45 Pieprz i wanilia
15.25 Telewizja
15.45 W Starym Knie: „Malow-
wana zasłona” — melo-
dramat prod. USA, wyk. Gre-
ta Garbo
17.15 Teleexpress
17.30 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91,
MS w kolarstwie — Stut-
tgart ’91, ME w pływaniu
— Ateny ’91
19.00 Wczorajka: W. Disney
przedstawia: „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.05 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki — Sopot
’91 — Konkurs galowy (1)
20.45 Sportowa niedziela
21.05 XXVIII Międzynarodowy
Festiwal Muzyki — Sopot
’91 Konkurs galowy (2)

PROGRAM II
7.55 Przegląd tygodnia — dla
niesłyszących
8.30 Film dla niesłyszących:
„Malowana zasłona” — me-
lodramat USA — wyk. Gre-
ta Garbo
9.50 Program dnia
10.00 CNN — Headline News
10.10 Jutro poniedziałek
10.30 Program lokalny
11.00 Biennale weneckie — rep.
11.50 Zbliżenia, czyli to i owo o
filmie
12.30 Express Dimanche
12.45 Gość „Dwójki”
13.00 Polska Kronika Filmowa
13.10 100 pytań do...
13.50 Przecież to znamy — pro-
gram muzyczny
14.10 „Przyłbice i kaptury” (9)
— serial TP
15.10 Studio Sport: Grand Prix
Belgii — Formula I

15.30 Podróże w czasie i przes-
trzeni: „Wędrowki ludów
nad Pacyfikiem” (11-ost.)
— serial australijski
16.30 Studio Sport: Grand Prix
Belgii — Formula I, MS w
kolarstwie — Stuttgart ’91
17.30 Bliżej świata — przegląd
tv satelitarnych
18.30 Muzyczna Antena 5 — for-
tepien i gitara
19.00 Wydarzenie tygodnia
19.30 Galeria „Dwójki” — Mag-
dalena Abakanowicz
20.00 Z cyklu „Cztery kobiety”
— „Rosa” — film włoski
21.30 Panorama dnia
21.45 „Człowiek bez ojczyzny” —
film USA, wyk. Cliff Ro-
bertson
23.00 Pies czyli kot
23.10 CNN — Headline News

Elektronika dla Ciebie

poleca sklep

ZENITH

NAJWIĘKSZY WYBÓR KOMPUTERÓW I PERYFERII:
COMMODORE □ ATARI □ GRY TELEWIZYJNE
Taniej — od 815.000,- VIDEO COMPUTER GAMES
(konsola ze 160 gram + 2 x joystick + zasilacz)
od 1.720.000,- COMMODORE SUPER SET
(komputer, zasilacz, joystick, cartridge, magnetofon)

NOWA OFERTA TELE - AUDIO - VIDEO:
□ 17 typów telewizorów od 14" do 32"
(SANYO 21", 25", 28" - stereo, telegazeta, PIP
SONY 19", 21", 25" - stereo, telegazeta)
□ 14 typów odtwarzaczy i magnetowidów
□ 6 typów odtwarzaczy płyt kompaktowych
(także z pilotem)
Taniej — od 2.300.000,- odtwarzacz video
od 3.450.000,- magnetowid
od 4.500.000,- telewizor 20" z telegazetą

NOWA GENERACJA SPRZĘTU TV-SAT:
obrotowe zestawy z dwupasmowymi konwerterami.
Ponadto w ofercie:
□ telefony f-mj PANASONIC
□ sprzęt i materiały fotograficzne f-mj POLAROID

ZAPRASZAMY
PRZEZ 6 DNI W TYGODNIU TAKŻE W WOLNE SOBOTY.
WSZYSTKIE TOWARY DO NABYCIA NA RATY!!!
Nasz adres: Zielona Góra al. Konstytucji 3-go Maja 10
(naprzeciw kanału "WENUS") tel: 32-83

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

10.55 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.15 Teleexpress
17.30 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA
18.00 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.45 Studio Lato

19.15 Dobranoc: „Przemyśle Boi-
ka i Lolka”
19.30 Wiadomości
20.05 Teatr TV — spektakl na-
bis: Paul Bazz „Kolejka na
cztery ręce”, reż. K. Kulz,
wyk.: J. Gajdos, R. Wilhel-
mi, J. Treja
21.40 „Ring — rock in gospel” —
recital Jole Cure
22.10 Zawsze po 21-szej
22.55 Wiadomości wieczorne
23.20 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA (wersja oryginal-
na)
23.45 BBC — World Service

PROGRAM II
16.45 Powitanie
16.50 Zwierzęta wokół nas
17.15 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.00 Program lokalny
18.30 Przegląd kronik filmowych
19.00 Ojczyzna — polszczyzna
19.15 Za kierownicą
19.25 Zapraszamy do „Dwójki”
19.30 W podwójnej roli Krzysz-
tof Jakowicz — A. W.
Mozart — Koncert A-dur

20.00 Solidarni — Halina Frąck-
owiak i jej goście
21.00 Maraton trzeźwości
21.30 Panorama dnia
21.45 Sport
21.55 „Jak car Piotr Ibrahima
swatał” — film radz. wyk.:
W. Wysocki, A. Pietrenko
i in.
23.30 Studio im. Andrzeja Mun-
ka „Co to konia obchodzi”
— film G. Popowina, wyk.:
M. Bargielowski, W. Bed-
narz, B. Bilewski
0.20 CNN — Headline News

WTOREK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny
mag. rozmaitości
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie najmłodszych ze
Smokiem
9.35 Kino Teleferii: „Przemyśle
Ruxpina” — serial
anim.
10.00 To się może przydać
10.25 „Kasztanka” — film radz.
11.30 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.15 Teleexpress

17.30 Bill Cosby Show — serial
USA
18.00 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.45 Studio Lato
18.55 W Sejmie i Senacie
19.15 Dobranoc: „Psi żywot”
19.30 Wiadomości
20.05 „Ziemia obiecana” (4-ost.)
— serial TP
21.00 Telemuzak — magazyn mu-
zyki rozrywkowej
21.40 „Nagłe życie” (1) — film
jug. o obozach koncentra-
cyjnych w Jugosławii —
1948 r.
22.40 Wiadomości wieczorne
23.05 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA (wersja oryginal-
na)
23.30 BBC — World Service

PROGRAM II
7.55—10.15 Telewizja śniadani-
owa
7.55 Powitanie
8.00 CNN — Headline News
8.10 Język angielski (30)
8.40 „W labiryncie” — serial
TP
9.35 Magazyn tv śniadaniowej
10.00 CNN — Headline News
10.45 Powitanie
10.50 Archiwum Neptuna
17.15 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.00 Program lokalny
18.30 Modlitwa wieczorna z Jas-
nej Góry — modli się młó-
dzież z całego świata
18.50 Seans filmowy — młodzi
w kinie

19.30 Z ziemi polskiej: „Wygnań-
cy i żołnierze” — film
dok.
20.00 Wrocławskie Spotkania —
Finał Coronat Opus — In-
scenizacja 1000-letnich dzie-
jów Ostrowa Tumskiego
we Wrocławiu
20.40 Locos — rep. z Festiwalu
Teatru Ulicznego w Jele-
niej Górze
21.00 Teatr, czyli świat — z Hen-
rykiem Bisłą rozmawia A.
Zurowski
21.30 Panorama dnia
21.45 Sport
21.55 „Penelope” — film polski,
reż. Jan Poreba
23.25 CNN — Headline News

ŚRODA

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny
mag. rozmaitości
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie: Skatki skatki
9.35 Kino Teleferii: „Safari” —
serial czech.
10.00 Przyjemne z pożytecznym
10.25 „Dynastia” — serial USA
11.15 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato

17.15 Teleexpress
17.30 Studio Lato
18.00 „Bill Cosby Show” — serial
USA
18.25 Studio Lato
19.15 Dobranoc: „Lunetka, Mar-
cin i...”
19.30 Wiadomości
20.05 „Dynastia” — serial USA
20.55 Rozmowa z rzecznikiem
praw obywatelskich —
prof. Ewa Łętowska
21.00 Kabaret Starszych Panów
22.15 Wiadomości wieczorne
22.35 „Nagłe życie” (2) — jug.
film dok.
23.35 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA

rial USA (wersja oryginal-
na)
24.00 BBC — World Service
PROGRAM II
7.55—10.15 Telewizja śniadani-
owa
7.55 Powitanie
8.00 CNN — Headline News
8.10 Magazyn tv śniadaniowej
8.40 „W labiryncie” — serial
TP
9.35 Magazyn tv śniadaniowej
10.00 CNN — Headline News
10.45 Powitanie
17.00 Ekspres — las i woda

17.30 „Cudowne lata” — serial
USA
18.00 Program lokalny
18.30 „M.A.S.H.” — serial USA
19.00 Rebusy — teleturniej
19.30 Sergiusz Prokofiew — w
100 rocznicę urodzin (2)
20.30 Moje książki
20.50 Ostatnia karta
21.30 Panorama dnia
21.45 Sport
21.55 „Dorastanie” (3) — serial
TP
22.55 997 — kronika kryminalna
23.55 CNN — Headline News

CZWARTEK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny
mag. rozmaitości
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Teleferie: „Zuzanna i ze-
glarze” — film czech.
10.10 Po sześćdziesiątce — pro-
gram dla wszystkich
10.30 „Elita” — serial USA
11.30 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.15 Teleexpress
17.30 „Bill Cosby Show” — se-
rial USA

18.00 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.50 Magazyn katolicki
19.15 Dobranoc: „Leśni przyja-
ciele”
19.30 Wiadomości
20.05 „Elita” — serial USA
21.00 Goście Andrzeja Zarębskie-
go
21.20 Pegaz
21.50 Karty historii XX wieku
(1) — Historia najnowsza
— jaka jest?
22.20 Wiadomości wieczorne
22.40 Rozmowy z Nikodemem

PROGRAM II
7.55—10.15 Telewizja śniadani-
owa
7.55 Powitanie
8.00 CNN — Headline News
8.10 Teleklinka dr Anatolija
Kaspirowskiego
8.40 „W labiryncie” — serial
TP
9.35 Magazyn tv śniadaniowej
10.00 CNN — Headline News
10.45 Powitanie
16.50 Gelda — magazyn kupców
i handlowców

17.15 Studio Sport: MS w lek-
kiej atletyce — Tokio ’91
18.00 Program lokalny
18.30 „Pod wspólnym dachem”
— (8) — serial franc.
19.00 Magazyn „102” — Joanna
Rawik
19.30 „Przechodzień” — film dok.
20.00 Studio Sport: 2+4 czyli o
sportach motorowych —
Motocrossowe ME
21.00 Ekspres reporterów
21.30 Panorama dnia
21.45 Sport
21.55 Kino studyjne „Dwójki”:
„Strajk” — film ang. (o
strajku w Stoczni Gdań-
skiej w 1980 r.)
23.40 CNN — Headline News

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

P.P. POLMOZBYT

W ŁODZI

oferują samochody:

HYUNDAI

PONY

w wersji 3, 4 i 5 drzwiowej

- pojemność silnika 1.3 lub 1.5 l
- gwarancja roczna (lub 20.000 km)
- gwarancja na nadwozie - 5 lat, lub 160.000 km
- metalizowany lakier
- punkt serwisowy w Zielonej Górze

Szczegółowych informacji udziela
P.H. "BISAT"

Zielona Góra, ul. Boh. Westerplatte 9, pok. 215
tel. 720-11 wew. 290, fax/tel. 35-32